

Neue Lodzer Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Redaktion, Administration und Expedition Petrikauer-Straße Nr. 15 (eigenes Haus). — Telefon Nr. 271.

Eintrate kosten: Auf der 1. Seite pro 4-seitige Nonparcellseite oder deren Raum 30 Kopek auf der 2. Seite. Eintrate für 2 Kopek, für das Viertel 70 Kopek, resp. 25 Kopek. — Postkarte: 60 Kopek pro Briefseite oder deren Raum. — Eintrate werden durch alle Annonsen-Vereine des In- und Auslandes angenommen. Englandsche Manuskripte, bei denen Honorar nicht ausdrücklich verlangt wird, bleiben unanerkannt.

Nr. 356.

Mittwoch, den (25. Juli) 7. August 1912.

11. Jahrgang.

Konzert-Garten und Varieté-Theater „Mannteuffel“

Umfang des Konzerts um 8 Uhr, der Vorstellung um 9 Uhr abends. — Entrée 55 Kopek. Reservierte Tische 1 Rubel extra. — Um 1. und 16. jedes Monats neue Artisten. — Kapellmeister R. Antonius.

Heilanstalt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten, Nötingen- u. Lichtheilinstitut
Dr. L. Falk, Z. Bölc und St. Jelnicki,
1006 Wilejanska-Straße Nr. 36, (neben dem Palais Jungh.) Telefon Nr. 1481.

Aufnahme nationärer Kranker (in Einzelzimmern und allgemeinen Krankensälen) von 2-5 Rubel täglich. Täglich ambulativer Empfang unbemittelster Patienten. Konsultation 60 Kopek.

Behandlung mit Nötigenstrahlen, Röntgen und Quarzsicht (nach Professor Krommeh), Hochfrequenzströmen (Oszillation) Blutuntersuchung bei Syphilis.

Sprechstunden der Ambulanz: Wochentags: 8-9 Uhr früh, 12-1/2 Uhr mittags und 7-8 Uhr abends. Am Sonn- u. Feiertagen: 8-10 Uhr früh, 12-1/2 Uhr mittags.

Elektrische Glühlichtbäder. Sprechstunden der Ambulanz: Wochentags: 8-9 Uhr früh, 12-1/2 Uhr mittags und 7-8 Uhr abends. Am Sonn- u. Feiertagen: 8-10 Uhr früh, 12-1/2 Uhr mittags.

Neueröffnete Klinik für Zahnu- und Mund-Krankheiten von 7022 Zahnarzt St. DĄBROWSKI.

Besondere Abteilung für künstl. Zähne, Kronen und Goldbrücken unter der Leitung des Zahntechnikers G. Porkis. Methoden Schmerzloses Zahnziehen

Gang ohne Unterbrechung v. 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends. Zahnarzt S. Dąbrowski empfängt in seinem Praktikum bei der Praxis am 30. August 1912.

Wahlige Preise! Konsultation 30 Kopek.

Petriskauerstraße Nr. 127, Ecke Nowadowskastraße. Neben der Apotheke. Telefon Nr. 25-89.

Lodzer Chemisch-Analytisches und Elektrochemisches Laboratorium Kruka 10.

Chemisch-Technische Analysen. (Chemische und Heizwertbestimmung div. Brennmaterialien, Untersuchung des Wassers, Fette, Öle, Seifen, Säuren etc.)

Analysen für ärztlich-diagnostische Zwecke (Harn, Speichel, Magensaft, Blutuntersuchung auf

Technische Beratung. — Synthetische Untersuchungen. — Chemisches Verfahren. — Elektrochemie Analysen.

9630

Bekanntmachung.

Hiermit bringe ich meiner geschätzten Kund- schaft zur Kenntnis, daß meine Niederlage von verschiedenen Baumwollwaren vom Juli ab auf die Nikolajewska-Straße Nr. 23 Ecke Passage Meyer übertragen wurde.

Achtungsvoll A. Bachert.

9849 Berlin Orient-Hotel Schiffbauerdamm 6. am Bahnhof Friedrichstraße. Erstklassiges Restaurant 9270

Dr. R. Skibinski

wohnt jetzt Dzielna-Straße Nr. 30.

Bahnärztliches Kabinett 10485

L. SLADKIN, Klinikstr. 4.

Chem. Assistent des zahnärztlichen Instituts d. Hofzahnarztes Engel in Berlin.

Specialist für zahnärztliche Metalltechnik, Gold- kronen, Brüden (künstliche Zähne ohne Gaumen), Gold- und Vorsatz-Blombe. Regulierung

schiefer gewachsener Zähne etc. Sprechstunden: von 10-1 und von 4-8 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 10-12 Uhr vormittags.

Dr. B. Donchin

Augenarzt zurückgekehrt, wohnt jetzt

Petriskauerstraße 69.

Zahnarzt A. Teplitski

Sprechstunden 9%-2, 4-8.

Petriskauerstraße Nr. 121. I. Stock.

Der Freund.

Urs war ein Freund gegeben zum stillen Wegeleit.

Der ist nur unser Leben zum großen Hülfreit weist.

Und wenn kein Mensch gesungen hat uns sein Arm umschlungen

Und schlägt uns stark und fest.

Im Löch zu sehr schmerzt.

Dein Künste unglaublich —

Der Freund, der's treu zu meinen

Des Schutzen's Cognac ist's.

Informationen vom Tage.

(Telegraphischer Sammeldienst der „Neuen Lodzer Zeitung“ durch „Preß-Tel.“)

Frankreich.

Paris, 6. August. Ministerpräsident Poincaré ist an Bord des Kreuzers „Gonde“ nach Petersburg abgereist. Die bei der Abreise getroffenen Abschiedsfeierlichkeiten waren auffällig und vielseitig arrangiert.

Die Berichte aus Marokko laufen fortgesetzt ungünstig, soweit die französische günstig, soweit die spanische Zone im Deltarivier kommt.

In Südfrankreich sind große Unwetterschäden zu verzeichnen.

Das „Echo de Paris“ will von dem Abschluß einer französisch-russischen Konvention zur Verhinderung deutsch-russischer Abmachungen wissen.

England.

London, 6. August. Die aus Konstantinopel eingegangenen Nachrichten schildern die Lage als sehr kompliziert. Das Komitee will den Bürgerkrieg entfachen.

Im Unterhaus teilte der Kriegsminister mit, daß England 150,000 Mann für die angegriffenen auswärtigen Kolonien zur Verteidigung schicken kann.

Die Unwetterschäden in England sind sehr groß. Die Liste der ertrunkenen Personen ist nunmehr auf 29 angewachsen.

Amerika.

New-York, 6. August. Der Parteidag der Rooseveltspartei zeigt wenig bemerkenswerte Ereignisse.

Morgen will Roosevelt eine Rede von 20,000 Wörtern halten.

Der stark kompromittierte Polizeipräsident von New-York Waldow tritt zurück.

Die japanische Presse unterstützt die englische in der Forderung der Gleichbehandlung aller Mächte in der Frage der Abgaben beim Panamakanal.

Inländische Nachrichten.

St. Petersburg.

Wirtschaftliche Fragen des

fernen Ostens. Wladimiroff und die übrigen

Städte des Amurgebietes durchleben nach dem „Herold“

monatlar wieder eine Geldkrise. Während der letzten

Monate konnte eine Reihe bedeutender Zahlungsein-

stellungen konstatiiert werden, weil die Krone die Kredi-

te für verschiedene Parzende beschritten hat. Da-

diese Grenzmark ausschließlich auf Kosten von Staats-

mitteln lebt und eine derartige Krise bei jeder Ver-

kürzung der Kredite eintritt, so ist der Plan angeregt

worden, eine besondere staatliche Amurbank zu gründen.

Seit dem Jahre 1891 sind dem Amurgebiet 900

Millionen Rubel staatlicher Gelder in Gold zugeslossen

und das Gebiet hat dennoch mit einem Defizit von

300 Millionen Rubel zu rechnen, so daß das Gebiet im

Verlaufe von 20 Jahren 1200 Millionen Rubel aufge-

nommen hat, ohne daß man sieht, wo sie gebraucht

findet. Da das Gebiet keine eigene Industrie besitzt, so

liegt der Absatz des Goldes nach dem Auslande auf

der Hand, denn der ferne Osten bezahlt nur sehr wenig russische Waren und lebt vom ausländischen Import.

Um dem Geldmangel abzuholzen und den Kredit zu

heben, soll eine besondere Bank mit 10 Millionen Rubel

Aktienkapital, das durch 20,000 Aktien à 500 Rubel gebildet wird, gegründet werden. Inhaber dieser Aktien

sind nur Russen sein. Die Bank soll den örtlichen Händlern einen bedeutenden Kredit gegen Solawechsel eröffnen und dadurch dem Eintritt einer Krise vorbeugen. In fünf Jahren soll eine Amortisation des

Staatsbank zur Befreiung gelehenen Kapitals stattfinden. Die Ausführung dieses Entwurfs kann einer momentanen Geldkrise abhelfen, muß aber auf die Dauer zum Zusammenbruch des Instituts führen.

Der Fall Kostewitsch. Nach Mitteilung der „Leipziger Abendzeitung“ hat Frau Kostewitsch die Nachricht erhalten, daß die Kauptionssumme aus Russland erst am Montag übergeführt werden wird und infolgedessen die Befreiung Kostewitsch aufgeschoben wird. Kostewitsch wird seinen Pass erhalten und kann bis zur Gerichtsverhandlung Deutschland verlassen.

Allrussische Hygiene-Ausstellung. Zum Generalkommissar der allrussischen Hygiene-Ausstellung, welche von Ende Mai bis September 1913 dauern wird, ist Prof. W. W. Podwyssotski, der Direktor des Kaiserl. Instituts für Experimentalmedizin, Allerhöchst ernannt worden. U. a. wird die Russische Abteilung der Dresdner Hygiene-Ausstellung auch auf der Allrussischen Hygiene-Ausstellung aufgefunden werden, zumal schon gleich bei Anwendung der Mittel für die Beteiligung Russlands an der Dresdener Ausstellung von unseren geschiedenden Institutionen dem Wunsche Ausdruck gegeben worden war, daß diese russische Abteilung später in einer russischen Stadt aufgestellt werde. Als Lokal für die Allrussische Hygiene-Ausstellung von 1913 ist das Gebäude der Haupt-Fecht- und Turn-Schule auf der Großen Spasskaja (Pet. Seite) gewählt worden.

Auf der Ausstellung von 1913 wird, wie die Pet. I. schreibt, nicht nur das demonstriert werden, was Russland auf dem Gebiete des Sanitätswesens erreicht hat, sondern es soll auch Ärzten, Technikern, Personen vom städtischen und landwirtschaftlichen Kommunalen Dienst sowie überhaupt möglichst weiteren Kreisen die Möglichkeit geboten werden, sich mit den neuesten Errungenschaften auf dem Gebiete der Hygiene bekannt zu machen. Der wissenschaftliche Teil der Ausstellung ist auf der Allrussischen Hygiene-Ausstellung aufgefunden worden, zumal schon gleich bei Anwendung der Mittel für die Beteiligung Russlands an der Dresdener Ausstellung von unseren geschiedenden Institutionen dem Wunsche Ausdruck gegeben worden war, daß diese russische Abteilung später in einer russischen Stadt aufgestellt werde. Als Lokal für die Allrussische Hygiene-Ausstellung von 1913 ist das Gebäude der Haupt-Fecht- und Turn-Schule auf der Großen Spasskaja (Pet. Seite) gewählt worden.

Auf der Ausstellung von 1913 wird, wie die Pet. I. schreibt, nicht nur das demonstriert werden, was Russland auf dem Gebiete des Sanitätswesens erreicht hat, sondern es soll auch Ärzten, Technikern, Personen vom städtischen und landwirtschaftlichen Kommunalen Dienst sowie überhaupt möglichst weiteren Kreisen die Möglichkeit geboten werden, sich mit den neuesten Errungenschaften auf dem Gebiete der Hygiene bekannt zu machen. Der wissenschaftliche Teil der Ausstellung ist auf der Allrussischen Hygiene-Ausstellung aufgefunden worden, zumal schon gleich bei Anwendung der Mittel für die Beteiligung Russlands an der Dresdener Ausstellung von unseren geschiedenden Institutionen dem Wunsche Ausdruck gegeben worden war, daß diese russische Abteilung später in einer russischen Stadt aufgestellt werde. Als Lokal für die Allrussische Hygiene-Ausstellung von 1913 ist das Gebäude der Haupt-Fecht- und Turn-Schule auf der Großen Spasskaja (Pet. Seite) gewählt worden.

Paris, 6. August. (Preß-Tel.) Die vierte Division der Feldtruppen hat den Befehl erhalten, sofort nach Kaupele abzuziehen. Diese Stadt ist einige Kilometer von Kalgan entfernt. Sunfakten und der General Huangsing werden in den nächsten Tagen gleichfalls dort eintreffen. Man sagt, daß der Präsident der Republik eine Versammlung der mongolischen Fürsten einberufen wird.

Hongkong, 6. August. (Preß-Tel.) Die Unruhen in den Provinzen Kwantung und Kuangsi nehmen einen ernsthaften Charakter an. Die Regierung zieht Truppen in Kanton zusammen, um diesen Provinzen zu Hilfe zu kommen. Die Seeräuber an der Küste und an den Mündungen der großen Flüsse ist stärker als je. Die chinesischen Kriegsschiffe genügen nicht, um der Banden Herr zu werden. Man gedenkt einige ausländische Kriegsschiffe um Hilfe zu erufen. Englische Truppen müssten in das Grenzgebiet von Hongkong eindringen, um den Einfall von Räuberbanden zurückzuweisen. Obwohl in Kanton die chinesische Regierung über fünftausend Männer verfügt, ist die Ruhe noch nicht wiederhergestellt.

Die Page in China.

Peking, 6. August. (Preß-Tel.) Die vierte

Division der Feldtruppen hat den Befehl erhalten, sofort nach Kaupele abzuziehen. Diese Stadt ist einige Kilometer von Kalgan entfernt. Sunfakten und der General Huangsing werden in den nächsten Tagen

gleichfalls dort eintreffen. Man sagt, daß der Präsident der Republik eine Versammlung der mongolischen Fürsten einberufen wird.

Paris, 6. August. (Preß-Tel.) Die Unruhen in den Provinzen Kwantung und Kuangsi nehmen einen ernsthaften Charakter an. Die Regierung zieht Truppen in Kanton zusammen, um diesen Provinzen zu Hilfe zu kommen. Die Seeräuber an der Küste und an den Mündungen der großen Flüsse ist stärker als je. Die chinesischen Kriegsschiffe genügen nicht, um der Banden Herr zu werden. Man gedenkt einige ausländische Kriegsschiffe um Hilfe zu erufen. Englische Truppen müssten in das Grenzgebiet von Hongkong eindringen, um den Einfall von Räuberbanden zurückzuweisen. Obwohl in Kanton die chinesische Regierung über fünftausend Männer verfügt, ist die Ruhe noch nicht wiederhergestellt.

Eisenbahnkatastrophe.

Paris, 7. August. (Preß-Tel.)

Die Presse meldet aus Lyon, daß der Expresszug

vom Vichy nach Vozanne (Departement Rhône) entgleist ist. Unter den Trümmern des Zuges sollen zahlreiche Tote und Verwundete liegen. Da der Saisonverkehr vor und nach dem berühmten Badeort ein außerordentlich starker ist, befürchtet man hier in Paris eine große Katastrophe.

Paris, 7. August. Zu dem Unfall des Expresszuges Vichy-Vozanne werden noch folgende Einzelheiten gemeldet: Infolge falscher Weichenstellung stieß der Expresszug mit einem Personenzug innerhalb eines Tunnels in der Nähe der Station Vozanne zusammen. Der Aufprall war furchtbar. Der Gepäckwagen des Personenzuges und die beiden letzten Wagen des Expresszuges wurden zertrümmert. Bisher wurden vier Tote und 12 Schwerverwundete geborgen, eine andere Person spricht bereits von 5 Toten. Es ist zu befürchten, daß die Zahl der Verunglückten sich noch erhöht, da die Bergungs- und Aufräumarbeiten sich in dem Tunnel sehr schwierig gestalten. Von der Station Vozanne wurde sofort ein Hilfszug abgesandt. Zu den Neiden des Expresszuges gehörte auch der bekannte französische Akademiker L. Richerpin, der jedoch bei der Katastrophe unverletzt geblieben ist.

Zum Riesen

Der Schaden ist sehr bedeutsam. Die Ursache des Brandes ist bisher noch unbekannt, doch nimmt man an, daß der Brand durch Unvorsichtigkeit beim Anzünden einer Zigarette entstanden ist.

Sturm und Kälte in England.

Kälte und Sturm sind seit gestern nicht nur, wie berichtet, in Nordamerika und Norddeutschland, sondern auch in England ganz plötzlich aufgetreten.

London, 6. August.

Nach den Wetterberichten aus dem ganzen Lande sind seit einem halben Jahrhundert nicht so kalte Augusttage gewesen. Das Grampangebiege ist mit Schneefall bedeckt; aus anderen Gegenden wird ebenfalls Schneefall gemeldet.

Greenock, 6. August. Gewitterstürme und Regengüsse, verbunden mit auffallender Abkühlung, sind gestern im Gebiet des Clyde, namentlich in Greenock, niedergegangen, wo die Straßen fast vollständig überflutet wurden. Der Verkehr wurde unterbrochen und die Schiffswerften mußten die Arbeit einstellen. Ein Eisenbahntunnel von $1\frac{1}{2}$ Meilen Länge wurde überschwemmt. In der Stadt Greenock und im Hafen ist großer Schaden angerichtet worden.

London, 6. August. Aus Nordwales wird hierher gemeldet, daß der ungeheure, 7000 Personen fassende Pavillon, der in Caerphilly für das jährlich stattfindende Eisteddfod, das keltische Drudenfest, errichtet wurde. Damit ist den keltischen Walesern diesmal ihr nationales Eisteddfod zerstört, auf dem nun der Preis der Dichtkunst und Musik gewettet werden sollte. — Seit den Zeiten der Königin Elisabeth war diese Feier eingegangen, erst 1798 rückte sie wieder auf. In jüngster Zeit werden von zahlreichen nationalkeltischen Vereinen zur Erhaltung der altkeltischen Literatur und Kunst die Eisteddfods wieder veranstaltet.

Swinemünde, 6. August. Gegen 7 Uhr abends setzte ein Sturm, der die Gewalt eines Orkans annahm, mit heftigem Regen ein. Ein Segelboot des Torpedos "G 149" ist mit fünf Mann, ein zweites Segelboot mit sechs Passagieren gesunken. Angeblich sind alle gerettet. Der Sturm war so heftig, daß 250 Passagiere, die zur Besichtigung des Kreuzers "Oldenburg" fuhren, die Nacht an Bord bleiben müssen. Die Matrosen, die Landstraße haben, können nicht an Bord der Kriegsschiffe zurückkehren und wurden an Land in Polen untergebracht. Anfangs herrschte in Swinemünde große Beunruhigung über den Verbleib der 250 Passagiere, bis die "Oldenburg" telegraphierte, daß alles wohl an Bord sei. Die Rückkehr an Land erfolgt morgen früh.

Reichtum

In Macht, aber Schönheit noch mehr, legt er leicht ein gutes, reines Geschäft, rosiges, jugendliches Aussehen und blendend schönes Tuch. Alles dies ergibt die allein eigne

MILANO **zu Konink**

Stocksport-Linenmilch-Sorte
bei Bergmann & Co., Badenbaden, & Görlitz zu Löbau
Plan de la route aux voies Padang.
General-Agent für Deutschland: August Thomsen, Bremen, St. Peterburg
Durch: Klein-Stadtstrasse 10
12178.

Chronik u. Lokales.

Bevorstehender Wechsel in der höheren administrativen Verwaltung im Königreich Polen.

3. Wie wir erfahren, ist der Gehilfe des Warschauer General-Gouverneurs von Essen für den Posten eines Gehilfen des Ministers des Innern ausgesucht. Der Petersburger Gouverneur-Kammerherr des Allerhöchsten Hofes Jaczewski, der sich noch im Auslande zum Kürgebruch befindet, soll nach seiner Rückkehr zum Gehilfen des Warschauer General-Gouverneurs an Stelle des nach St. Petersburg gehenden Gehilfen des General-Gouverneurs von Essen ernannt werden. Dieser Tage dürfte eine definitive Entscheidung fallen.

Die Ruhr in Lodz

Über deren akutes Auftreten wie vor einigen Tagen schrieben, fordert täglich neue Opfer. Noch nie ist diese Krankheit mit einer solchen Schärfe und Hartnäckigkeit hierorts aufgetreten, wie in diesem Sommer, es ist daher angebracht, wiederholte hinzufügen, daß während der heißen Jahreszeit eine unbedingt regelmäßige Lebensweise zu führen sei und, daß man sich vor Diätfehlern und Exzessen zu hüten habe. Im Laufe der letzten Tage waren in Lodz einige Erkrankungsfälle an der Ruhr mit tödlichem Ausgang zu verzeichnen. Die Erkrankungen an der Ruhr sind, wie wir bereits in unserem ersten Artikel hervorgehoben haben, keineswegs leicht zu nehmen, sondern es muß sofort nach den ersten Anzeichen ärztlicher Rat eingeholt werden.

Tritt nach schweren Fällen der Ruhr Genesung ein, so bleiben doch die Verstopfungen des Darms zurück, das die Schleimhaut erzeugende Narbengewebe verengt den Darm, wodurch habituelle Verstopfung mit ihren lästigen Folgen entsteht; auch hinterbleiben öfters Geschwüre, die selbst zu Bauchfellentzündung führen können. Zu leichten Fällen gleichen sich zwar die Störungen im Darm leicht aus, es bleibt aber immer eine lange andauernde Erschöpfung zurück. Mitunter geht die Krankheit auch in die chronische Ruhr über, wobei sich monate- oder jahrelang die Symptome einer chronischen Darmaffektion, verbunden mit den Zeichen allgemeiner Kochie, vorfinden. Hinsichtlich der Behandlung erweisen sich im Anfang der Krankheit milde Abschürfmittel (Ricinöl, Kalomel, Tamarinden) als

wohlträglich. Der Kranke muß das Bett hüten und darf nichts Schwerverdorables, sondern nur Suppen, Milch, Fleischbrühe genießen; warme Brei umschläge auf den Leib und örtliche Blutentziehungen am After erleichtern die Schmerzen. Im weiteren Verlauf der Krankheit wendet man zusammenziehende und stopfende Mittel (Opium) an. Ruhräumliche, von denen der eigentlichen Ruhr aber verschiedene Ercheinungen können auch bei chronischem Darmlatarrh (Latarrhalische Ruhr) sowie bei der Sublimatvergiftung auftreten. Da sich der Keim der Ruhr in den Ausleerungen vorfindet, so müssen diese zur Verhütung von Ansteckung durch Carbolfäure oder Sublimatlösung sorgfältig desinfiziert werden. Wäsche, Nachttücher und Kleidersachen, deren sich Ruhrkrank bedienen, dürfen vor Gesunden unter keiner Bedingung gebracht werden.

* **Eine Zivilprozeßreform.** Unser Zivilprozeß leidet an verschiedenem Mängeln: er ist schwierig, kompliziert und mit einer Menge unnötiger Formalitäten behaftet. Einer seiner Fehler liegt auch darin, daß es für den Kläger äußerst schwierig ist, zu seinem Recht zu kommen, wenn der Beklagte nicht gewillt ist, vor dem Gericht zu erscheinen. Besonders wenn dieser nicht durch den Besitz eines Immobilis oder infolge seines Berufes an einen bestimmten Ort gebunden ist, wird es ihm bei einiger Gewandtheit immer gelingen, sich dem Atem der Gerechtigkeit zu entziehen. Bald kann ihm die Situation nicht ausgenutzt werden, bald ist er unbekannt wohin verschwunden. Bald hat er die Kopie des Urteils nicht erhalten — und das Gericht ist durch den Formalismus unserer Prozeßordnung gehindert, eine ganz klare Sache zum Abschluß zu bringen. Um diesem anerkannten Mangel abzuholzen, ist seit einem Gesetzprojekt über die Reform der Verhandlung von Klagen gegen Personen, deren Aufenthaltsort unbekannt ist, ausgearbeitet worden. Das Wesen des Projekts besteht in folgendem: Wenn der Beklagte sich dem Gericht entzieht, kann der Kläger bei der Normundschaftsbehörde (dem adligen oder städtischen Justizgericht) darum nachfragen, daß ein Kurator für ihn ernannt wird. Der Klarer muß dazu die Abwesenheit des Beklagten und die Unbekanntheit seiner gegenwärtigen Adresse durch die Polizei oder eine andere Administrationsbehörde des letzten Aufenthaltsorts desselben oder, wenn er Immobilienbesitzer ist, des Drittes, wo sich das Immobil befindet, beklagbaren lassen. Der Kurator wird dann von der Normundschaftsbehörde oder vom Gericht bestimmt. Im letzteren Fall aus der Zahl der Rechtsanwälte. Sobald der Kurator ernannt ist, tritt er im Prozeß an die Stelle des Beklagten und die Verhandlung geht in der gewöhnlichen Ordnung vor sich. Nebenbei nehmen die Nachforschungen nach dem Verschwundenen durch die Polizei, Publikationen usw. ihren Lauf. Doch beeinflußt das den Gang der Prozeßverhandlung nicht, denn, wie gesagt, hat der Kurator ganz die Stelle des Beklagten eingenommen. Seine Ernennung wird in den Zeitungen publiziert.

* **Abnahme von Zahlungseinstellungen.** Die für die letzten Jahre ungewöhnliche Belebung auf allen Absatz-Märkten wirkt ermutigend auf die Kaufleute und gibt ihnen die Überzeugung, daß das laufende Jahr ohne erhebliche Erhöhung abgeschlossen werden wird. Das Vorjahr, das mit Bankrotten begonnen hat, endete auch mit Bankrott. Die Zahlungseinstellungen hatten sich unter der Wirkung der Missernten vergrößert und einen epidemischen Charakter angenommen.

Die dunklen Elemente unter den Händlern beeilten sich den günstigen Moment auszunutzen, um ihre Zahlungen einzufallen und die Schuld auf die schlechte Konjunktur abzuwälzen. Dank verschiedener Massenentschließungen gelang es manchem böswilligen Bankrotteur, für einen Rubel 40, 80 und sogar 20 Kop. zu zahlen. Die Gläubiger waren durch die Massenbankrotte so erschrockt, daß sie gern nachgeben und Teilzahlungen anzunehmen, da sie befürchteten, widerfalls alles zu verlieren.

Gegenwärtig hat die fast überall extragrenzliche Ernte nicht nur den Markt belebt, sondern auch den Fabrikanten die Möglichkeit gegeben, die Preise zu erhöhen, weil eine größere Nachfrage nach Waren zu erwarten ist.

Auf dem Manufakturmarkt herrschte z. B. schon seit mehr als einem Jahre Stillstand, das Dorf machte schon lange keine Einfäße, weil es nicht über freie Mittel verfügte. Jetzt aber wird die Bevölkerung im Herbst mit Geld versorgt sein, und folglich wird der Hauptabnehmer, das russische Dorf, auch Einfäße machen können.

Außer dem Manufakturmarkt ist es auch auf dem Leder- und Metallwarenmarkt lebhaft geworden. Bei der Belebung der metallurgischen Industrie hat auch außerdem unser Schiffbauprogramm mitgespielt, dank dem Fabrikaten, die lange Zeit stillstanden, wieder die Arbeit aufzunehmen konnten.

Der allgemeine Aufschwung der Märkte löst den Verkäufern die Sicherheit ein, daß die Epidemie der Zahlungseinstellungen bedenkend fallen, wenn nicht vollständig verschwinden wird. Den böswilligen, schlechten Zahlern ist nun die Möglichkeit benommen, sich auf die schlechte Konjunktur zu berufen. Mit Klagen über schlechten Geschäftsgang wird man nicht mehr bei den Fabrikanten durchdringen können, die jetzt nicht so leicht Kredite erzielen werden.

Zur Verminderung der Zahlungseinstellungen wird auch der Umstand beitragen, daß in die neue Reichsdruckerei während der ersten Session das Gesetzprojekt eingebracht wird, welches zum Kampf gegen Zahlungseinstellungen ausgearbeitet worden ist. Auf diese Weise steht in unserm Geschäftsbetrieb der Eintritt einer neuen Ära bevor, die sich durch geregelten Handel, ohne böswilligen Bankrotte auszeichnen wird.

Der letzte Umstand wird es vielen Firmen, deren Geschäfte durch zahlreiche Zahlungseinstellungen ins Wanken geraten sind, ermöglichen, sie zu ordnen, zu konsolidieren und ins richtige Fahrwasser zu geleiten. In Lodz bilden nur noch die langen Zahlungstermine, die häufig eingeräumt werden müssen, einen wunden Punkt.

Eine Erfindung von weittragenden Bedeutung soll, der "Holländische Zeitung" zufolge, angeblich einem Elektrotechniker Franz Döring in Heiligenstadt gelungen sein: die Übertragung elektrischen Lichts und Kraft auf drahtlosem Wege. Die von dem Erfinder gebauten Apparate sollen elektrischen Strom auf

weite Entfernung hin drahtlos übertragen können. Nach den Angaben des Erfinders soll der elektrische Starkstrom auf drahtlosem Wege nicht lebensgefährlich und die Anlage bedeutend billiger als Drahtleitung sein. Man wird diese Meldung mit mehreren Fragezeichen versehen müssen.

* **Höhere Elementarschulen.** Im Unterrichtsministerium haben, nach der "Rig. Rundschau" soeben die Vorarbeiter zur Durchführung des von beiden Häusern angenommenen Gesetzes betreffend die höheren Elementarschulen begonnen. Nach den Berechnungen des Departements für Volksschulklärung belaufen sich die Kosten für die Umwandlung der städtischen Elementarschulen in höhere Schulen dieses Typs auf 3,721,564 Rbl. Für den Unterhalt der reformierten Schulen sind 9,212,500 Rbl. erforderlich. Die Reform soll in den nächsten drei Jahren durchgeführt werden. Im laufenden Jahre sollen die Elementarschulen des Petersburger, Moskauischen und Charlottenschen Bezirks reorganisiert werden.

* **Besserungen im Eisenbahnverkehr.** Der nach Petersburg einberufene Kongress der Repräsentanten der Eisenbahnen zur Ausarbeitung eines neuen Eisenbahnhaftravales hat seine Arbeiten beendet. Der Kongress beschloß, Schritte zur Verbesserung der Reisebedingung der Passagiere 3. Klasse einzuleiten. Bisher wurden Waggons 3. Klasse nur ausnahmsweise an Schnell- und durchgehende Züge angehängt, von jetzt ab sollen diese Waggons jedoch an alle Schnellzüge angehängt werden. Desgleichen soll auch die Zustellung von leicht verderblichen Produkten, wie Obst, Eier, Fische usw., verbessert werden.

* **Zu den Wahlen für den Reichsrat.** Es wurde eine Liste von Personen veröffentlicht, die das Recht haben, an den Wahlen für den Reichsrat im Petersburger Gouvernement teilzunehmen. Als Wahlberechtigte des Lodzer Kreises werden in der Liste genannt: Die Herren Alfons Waicht aus Wiskitno, Leon Werner aus Puuen, Baron Ludwig Heinkel aus Lagnwill, T. Zachert aus Lichtenau, Michal Leski aus Ignale Blota, Gregor Longinowicz aus Czarostow und W. Ostrowski aus Gurki Male.

* **Kommerzinstitute.** Vor einigen Jahren wurden, wie bekannt, in Moskau und Kiew Kommerzinstitute gegründet. Da die Hochschulen den Hören keinerlei Rechte gaben, schrieb das Ministerium ihnen auch nicht vor, eine Prozentnorm für jüdische Schüler einzuführen. In diesem Jahre wurde aber von der Duma und dem Reichsrat ein Gesetzprojekt angenommen, das mittlerweile auch Allerhöchst sanktioniert worden ist, dem zufolge die Institute die Rechte der Regierungsschulen erlangen. Bei Behandlung dieser Frage in der Duma erklärte der Minister, die Prozentnorm für Juden werde "mechanisch" eingeführt werden; des näheren ließ er sich aber darüber nicht aus. Man sah daher voran, daß nach Verleihung der Rechte keine Juden mehr ins Institut aufgenommen werden würden, bis sich das Verhältnis der Zahl der jüdischen Studenten zur allgemeinen Studentenzahl angeglichen hätte. Es kam aber anders. Jetzt wird der "Metropol" aus Kiew telegraphiert, daß infolge der Einführung der neuen Statuten bloß 5 Prozent Juden (im Verhältnis zur Zahl der christlichen Studierenden) im Institut verbleiben können. Um diesen Komplex auszufüllen, werden diejenigen Studenten ausgesucht werden, die die besten Fortschritte gemacht haben; alle andern, selbst solche, die sich schon 4—5 Jahre im Institut befinden, werden ausgeschlossen oder in die Kategorie der freien Zuhörer übergeführt, der keinerlei Rechte zumindest.

* **Zum Attentatmordprozeß in Kiew.** Zum Hant telegraphiert: Die Nachricht bestätigt sich, daß der Hauptbelastungsgegen Schachowsko, der bei der ersten Untersuchung gegen den Angeklagten Bellis aussagte, jetzt seine Beschuldigung zurückzieht.

Das vom Untersuchungsrichter Machlewitsch gesammelte Material ist für Bellis sehr günstig. Es ist die Frage erweckt worden, ob man das Verfahren gegen ihn schon jetzt einstellen oder es zur Gerichtsverhandlung kommen lassen soll. In dieser Angelegenheit wird jetzt mit dem Justizministerium eifrig korrespondiert. In diesen Tagen soll die diesbezügliche Entscheidung erfolgen.

* **Polnisches Mineralwasser.** Auf Anregung des Ministeriums für Galizien in Wien und im Einvernehmen mit dem galizischen polnischen "Landesverband für Badeorte und klimatische Kurorte" hat das Eisenbahministerium in Wien alle Restaurationshäuser auf den galizischen Eisenbahnlinien angewiesen, galizische Mineralwässer zu halten und an das Kaiserreich abzugeben. Alle drei Eisenbahndirektionen in Galizien sollen in dieser Beziehung eine strenge Kontrolle ausüben. Ferner wurde mit der Internationalen Schlafwagen-Gesellschaft vereinbart, daß in den Speisewagen auf den galizischen Eisenbahnlinien ausschließlich galizische Mineralwässer geführt werden. — In einer Zeitschrift aus Wien macht es der "Kurier Poznański" dem polnischen Publikum zur Pflicht, in den Bahnhofswirtschaften und Speisewagen auf den galizischen Eisenbahnlinien galizische Mineralwässer zu verlangen.

* **Wasserleiterung.** Wie bereits mitgeteilt hat sich Herr D. Grossberger aus eigener Initiative mit der Kohlengrubenverwaltung in Katowitz ins Einvernehmen gesetzt, behufs Aufnahme von südlichen beschäftigungslosen Arbeitern in die dortigen Kohlengruben. Demzufolge hat Herr Grossberger bei der Petersburger Gouvernementsverwaltung Schritte unternommen, zur Erlangung von Vergünstigungen ins Ausland. Der Herr Vizegouverneur Oberst Fortwangler hat nur dem sich ihm vorgestellten Herrn Grossberger die diesbezügliche Genehmigung des Warschauer General-Gouverneurs mitgeteilt und werden die Arbeiter in einer Anzahl von 60 Mann, die sich am Sonnabend nach Katowitz auf den Weg machen, Pässe zu 7 Rbl. erhalten.

* **Reform der Stempelsteuer.** Dem hiesigen Börsenkomitee ging die Nachricht zu, daß die Kommission zur Bearbeitung der Frage der Stempelsteuerreform auf dem Kongress der Repräsentanten des Handels und der Industrie auf sich, das Stempelgesetz durchzusetzen. Um genügend Material zur bearbeitung des Gesetzes zu erhalten, wurde an die Mitglieder der größeren handelsindustriellen Organisationen eine Enquete ausgesandt. Hierauf erhielt man über 40 Antworten, wobei einige Organisationen die Meinungen ihrer Mitglieder einsandten. Nach Durchsicht dieser Antworten wird gemeinsam mit den Vertretern des Finanzministeriums zur Ausarbeitung eines neuen Stempelsteuergesetzes geschritten werden.

w. **Vom Börsenkomitee.** Den dem hiesigen Börsenkomitee eingegangenen Nachrichten zufolge teilte das Warschauer Börsenkomitee dem Ministerium für Handel und Industrie telegraphisch mit, daß auf der 28. Juli stattgefunden Sitzung des Warschauer Börsenkomitees in Sachen des Messenverkehrs von Bahnsendungen festgestellt wurde, daß die Mittel, die zur Verbesserung des Güterverkehrs der Weichselbahnen angewandt werden sollen, nicht zur Anwendung gelangen werden, und deshalb die genannten Bahnen, in Abbruch der im Herbst zu erwartenden Vergrößerung des Güterverkehrs, gewiß gezwungen sein werden, wie im vergangenen Jahre, die Annahme von Gütern zeitig einzustellen, wodurch dem Handel und der Industrie bedeutender Schaden zugefügt wird. In Abbruch dessen bittet das Börsenkomitee, indem es um die Abschaffung dieser Unbegrenztheiten bemüht ist, das Ministerium für Handel und Industrie, für den Gebrauch der Weichselbahnen Lokomotiven eines größeren Typs einzustellen.

* **Die Lodzer Erzeugnisse auf der Nischny-Wiese.** Der Alt.-Gef. I. K. Poznański ging von ihrem Vertreter in Nischny die Mitteilung zu, daß schon jetzt 2700 Ballen Ware verkauft werden, in Abbruch der im Herbst zu erwartenden Vergrößerung des Güterverkehrs, gewiß gezwungen sein werden, wie im vergangenen Jahre, die Annahme von Gütern zeitig einzustellen, wodurch dem Handel und der Industrie bedeutender Schaden zugefügt wird. In Abbruch dessen bittet das Börsenkomitee, indem es um die Abschaffung dieser Unbegrenztheiten bemüht ist, das Ministerium für Handel und Industrie, für den Gebrauch der Weichselbahnen Lokomotiven eines größeren Typs einzustellen.

* **General-Major Rybinski aus Petersburg.** Er ist in unserer Stadt eingetroffen. In Begleitung der Präfekte der einzelnen Stadtteile verbreitet er Bücher über die Hundertjahrfeier des Vaterländischen Krieges. Der Reingewinn wird zu Gunsten der nach Siberien Ueberfiehenden verwandt.

m. **Personalnachricht.** Der Präfekt des dritten Lodzer Polizeibezirks, Hofrat K. L. Kowalewski, ist von seiner Urlaubsreise zurückgekehrt und hat seine Amtsfunktionen wieder aufgenommen.

w. **Der Volksschulinspektor des Lodzer Kreises.** Schriftsteller hat sich nach der Krim auf Urlaub begeben.

* **Die Kanzlei des Steuerinspektors des 3. Lodzer Steuerbezirks.** des Herrn Minskij ist nach der Zielonastraße Nr. 43 übertragen worden, wohin sich die Interessenten zu wenden belieben.

* **Der Lodzer Männer-Gesang-Verein „1907“** veranstaltet am kommenden Sonntag im Garten des Herrn Blin, in Antonien-Stolz, zweite Wirtschafts-Schichtsalon hat sich nach der Krim auf Urlaub begeben.

* **Danksagung.** (Gingesandt.) Frau E. Witzmann spendete anlässlich der Errichtung ihres Sohnes während der Katastrophe in Bielitz 5 Rbl. für das Erholungsheim Uzdrowisko, wofür im Namen der armen Kranken herzlich dankt.

* **Danksagung.** (Gingesandt.) Die Firma Motte, Meissendorf und Carlitz spendete Rbl. 30 (dreißig) durch Vermittlung der "Neuen Lodzer Zeitung" zu Gunsten unseres Vereins, um das Andenken der verstorbenen Frau E. Reissmann zu ehren. — Für diese Spende statten wir der genannten Firma im Namen der bedachten armen Kranken unser herzlichsten Dank hiermit ab.

Die Verwaltung des Lodzer Krankenpflege-Vereins "Viktor Cholim".

* **Gefunden.** Auf der Tram

Beilage zu Nr. 356 „Neue Podzer Zeitung“.

Abend-Ausgabe.

Mittwoch den (25. Juli) 7. August 1912.

Abend-Ausgabe.

Bom Ministerium für Handel u. Industrie bestätigte Kurse für Buchführung u. neue Sprachen J. Mantinband

in Lodz, Cegielana 47

(Ecke Wschodniastraße)

Telephon Nr. 2428.

Abendsammelkurse und Tageskurse in einzelnen Gruppen.

Anmeldungen nimmt die Kanzlei der Kurse täglich nur von 7-9 Uhr abends entgegen. Dasselbe werden auch alle sowohl den Tages- als auch den Abendunterricht betreffenden Informationen erteilt.

Direktor der Kurse: J. Mantinband.

9449

Befestigung der russisch-franz. Allianz.

Paris, 6. August. (Spezialtelegramm der Neuen Lodzer Zeitung durch Preß-Tel.)

Das „Echo de Paris“ veröffentlicht eine Depêche seines Spezialberichterstatters Marcel Hulin aus Cydikusen, in der es heißt: Nach den diplomatischen Informationen aus erster Quelle, die ich während meiner Reise an der russischen Grenze einziehen konnte, kann ich ankündigen, daß der Aufenthalt Poincarés in St. Petersburg die glücklichsten Folgen haben wird. Die französisch-russische Allianz wird befestigt, und die Missverständnisse der letzten Jahre werden vollständig zerstreut. Es entspricht den Tatsachen, daß Kaiser Wilhelm in Baltijskport von der Flottenkonvention benachrichtigt wurde. Was aber sehr große Bedeutung hat, ist der Umstand, daß Russland auf die Initiative Poincarés eingewilligt hat, mit Frankreich ein Abkommen zu unterzeichnen, auf Grund dessen es nicht mehr mit Deutschland irgend eine Frage des europäischen Gleichgewichts verhandeln wird, ohne daß es sich vorher mit Frankreich ins Einvernehmen gesetzt hat. Die französische Regierung hat damit eine Wiederholung der Erfahrungen von Potsdam vermeiden wollen. Diese Konvention, die vierzehn Tage vor dem Zusammentreffen in Baltijskport unterzeichnet wurde, ist auf die Dauer von drei Monaten festgesetzt worden. Ohne Zweifel wird sie aber während des Aufenthaltes Poincarés in Russland erneuert.

Bezüglich der verschiedenen Fragen, die Poincaré im Laufe seiner Unterhandlungen mit dem Ministerpräsidenten Kokowzow und dem Minister des Auswärtigen und in den Audienz-Besprechungen verhandeln wird, muß noch hinzugefügt werden: die Besetzung der Inseln im ägäischen Meer durch Italien. Über diesen Gegenstand, wie über die ganze Balkanfrage werden zwischen den leitenden Staatsmännern Frankreichs und Russlands, insbesondere die Militär- und Flottenkonventionen, besprochen. Die Flottenkonvention, deren erste Elemente in Paris durch mehrere Konferenzen zwischen Delcasse, Poincaré, Admiral Albert und Fürst Lüttich festgesetzt wurden, wird in St. Petersburg nach anderen Besprechungen vervollständigt. England wird über den Verlauf der Verhandlungen auf dem laufenden gehalten. Unser Botschafter in Wien, Herr Dumaine wird beauftragt, der österreichischen Regierung über die Folgen der Flottenkonvention Versicherungen abzugeben. Sawolski, Botschafter Russlands in Frankreich, wird Tegernsee verlassen und sich nach Petersburg begeben und am Freitag bei der Ankunft Poincarés in Kronstadt zugegen sein. Die Aussagen deutscher Zeitungen bezüglich einer russischen, in Paris aufzulegenden Anleihe, die den Preis für die Flottenkonvention darstellen soll, zeigen die Bedeutung, die der Erhöhung der Stärke der französisch-russischen Allianz beigegeben wird.

Es ist wahr, daß im Laufe der Unterhandlungen Poincaré und Kokowzow, die beide Finanz-

minister waren, die finanziellen Folgen des russischen Flottenbaus unter anderen großen wirtschaftlichen Fragen, die beide Nationen interessieren, besprechen. Es wird vor allem die finanzielle französische Hilfe für russische Eisenbahnbauten zur Besprechung gestellt werden.

In wesentlich anderem Lichte erscheint die Angelegenheit des französisch-russischen Abkommen durch folgendes Telegramm der Pet. Tel.-Ag.

P. Paris, 7. August. Die vom „Echo de Paris“ verbreitete Nachricht, derzu folge sich Russland noch zwei Wochen vor der Entrevue der Monarchen in Baltijskport Frankreich gegenüber verpflichtet haben soll, ohne vorherige Verständigung mit Frankreich keine Unterhandlungen betreffend die Interessen des gesamten Europa zu pflegen, veranlaßte die Korrespondenten der P. T.-A. in offiziellen französischen Kreisen diesbezüglich Erklärungen einzuziehen. Aus diesem Interview geht nun hervor, daß derartige Nachrichten jeglicher Begrundung entbehren. Die Gerüchte über eine neue russisch-französische Entente seien, allem Anschein nach, durch die im Winter stattgefundenen Unterhandlungen zwischen Russland, Frankreich und England anlässlich des italienisch-türkischen Krieges hervorgerufen worden, auf der sich die Regierungen der Mächte der Triplettente verpflichteten, sich gegenseitig über die Unterhandlungen, die sie eventuell mit anderen Mächten über Fragen, die durch den Krieg hervorgerufen sind, führen würden, Mitteilung zu machen.

Poincarés Russland-Fahrt.

Paris, 6. August. (Spezial-Telegramm der „Neuen Lodzer Zeitung“ durch Preß-Tel.) Zu der Abreise des Ministerpräsidenten Poincaré nach Russland schreibt der „Petit Parisien“, der sich oft offiziöser Auslassungen erfreut: Die Reise wurde angekündigt, bevor die Zusammenkunft in Baltijskport stattfand. Aber die Meldung von der Beftäigung einer Flottenkonvention zwischen den beiden Mächten der französisch-russischen Allianz fügt ihr eine Bedeutung hinzu, die Niemand in Europa verkennt kann. Die französisch-russische Allianz, deren Zusammenbruch am Tage nach den Besprechungen von Potsdam von einigen Stellen proklamiert wurde, erscheint ebenso stark und eng wie zuvor. Um dem Pakte, dem England moralisch im Jahre 1907 sich angelohnt hat, noch mehr Gewicht zu geben im Interesse des Gleichgewichts und des Friedens, begibt sich Poincaré nach Kronstadt und Petersburg. Der Weltmarkt ist weniger bewölkt, als vor einem Jahre zu der gleichen Zeit. Aber der Orient, in dem es zu einem großen Durchschnitt und zu noch mehr Drohungen gekommen ist, erscheint voller Gefahren für die Zukunft. Wie die Diplomatie sie vermeiden will, wird ganz sicher ein Punkt der Besprechungen Poincarés mit den russischen Staatsmännern sein.

Paris, 6. August. (Preß-Tel.) In politischen Kreisen verweist man auf den Apparat, mit dem sich die Abreise Poincarés nach Russland und seine Verschiffung von diesem Hafen ans vollzog. Es waren sehr viele Minister mit am Bahnhofe in Paris, als sich Poincaré verabschiedete. Man hatte den Eindruck,

als ob das Staatsoberhaupt selber die Ausreise nach Russland antrete. Auch die Reisebegleitung entsprach in den meisten Punkten jener, die man dem Präsidenten selber beigegeben pflegt. In Dünkirchen hatten sich die höchsten Militär- und Flottenbehörden eingefunden. Ist diese besondere Art des Apparates bei der Abreise auch zunächst auf Zufälligkeiten zurückzuführen, so liegt ihr, nach der Ansicht politischer Kreise, doch auch die Absicht zu Grunde, der Reise nach Russland einen besondern Charakter zu geben.

Programmänderung.

Petersburg, 6. August. (Preß-Tel.) Die französische Botschaft bestätigt die Änderung des Reiseprogramms Poincarés. Der Ministerpräsident wird Freitag Abend in Kronstadt eintreffen und die Nacht auf Bord des Kriegsschiffes „Conde“ zubringen. Infolgedessen wird er erst am Sonnabend früh in St. Petersburg empfangen werden.

Vorstehende Ratifizierung der Flottenkonvention.

Paris, 6. August. (Preß-Tel.) Der „Petit Parisien“ berichtet aus Petersburg: Im Ministerium des Auswärtigen sagte mir einer der höchsten Beamten, Sie können ankündigen, daß die Flottenkonvention eine vollzogene Tatsache ist. Sie stellt die beste Antwort auf jene Stimmen dar, die von einer Abschwächung der Allianz sprachen. Diese entwickelt sich vielmehr zum Nutzen beider Länder immer besser. Meine Erfahrungen gestatten mir überdies, mitzuteilen, daß die von Fürst Lieven und General Schilinski unterzeichnete Konvention anlässlich der Anwesenheit Poincarés in Petersburg ratifiziert wird.

Stimmung in der französischen Presse.

Paris, 6. August. (Spezialtelegramm der Neuen Lodzer Zeitung durch Preß-Tel.) Die Morgenpresse berichtet in langen Artikeln die Abreise des Ministerpräsidenten Poincaré. So schreibt der „Gaulois“:

Die Reise Poincarés geht aus dem Rahmen heraus, in dem sie ursprünglich gestellt schien. Die Beilage ist so kompliziert geworden, daß die einfachsten Vorgänge gleich ein ernstes Gesicht haben. Es gibt Ereignisse, besonders seit der Veröffentlichung der französisch-russischen Flottenkonvention, die uns zeigen, wie man auf das französisch-russische Bündnis achtet. In erster Linie gilt das für die Deutschen, die zuerst auf die Mängel unserer Flotte verwiesen haben und die durch ihre Ungeduld, das zu ertragen, was uns angenehm ist, die Befriedigung übertrieben, die wir empfinden.

„Echo de Paris“: Man kann annehmen, daß der Aufenthalt Poincarés in Petersburg von glücklichen Folgen sein wird. Das französisch-russische Freundschaftsbündnis wird durch die Unterhandlungen noch enger gezogen werden und die Missverständnisse, die in den letzten Jahren bestanden, werden vollständig gelöst werden.

„Excelsior“: Die Reise des Herrn Poincaré nach Petersburg hat einen so feierlichen Charakter gehabt, daß man bereits hieraus auf die Wichtigkeit seines dortigen Aufenthaltes schließen kann.

„Paris Journal“: Die Reise Poincarés, deren Wichtigkeit bereits durch den Abschluß der Flottenkonvention unterstrichen worden ist, findet überall im Auslande größte Aufmerksamkeit.

„Rappel“: Diese Reise ist von großer politischer Bedeutung, besonders am Vorabend des Tages, wo die französisch-russische Militärkonvention von § 892 durch eine neue Flottenkonvention erweitert worden ist. Es ist das eine Ereignis ersten Ranges.

„Clair“: Frankreich und Russland feiern dieses Jahr einen großen Sieg, genau am Jahrestage, wo vor hundert Jahren beide Nationen sich feindlich gegenüberstanden.

Das Chaos in der Türkei.

Die Regierung hat — wie schon gemeldet — dem Beschuß der Kammer, die sich auf unbestimmt Zeit vertagte, die Anerkennung verweigert. Der Großwesir, der am Vormittag den Kammerpräsidenten Halil aufgefordert hatte, die Sitzung auf 1 Uhr anzuberaumen, berief, als die Kammer sich bereits vertragt hatte, um $\frac{1}{2}$ Uhr nachmittags den Sitzungsraum. Nur zwei albanische Deputierte waren anwesend, der Präsidentenplatz war leer. Trotzdem verlas der Großwesir das Trade, das die Auflösung der Kammer anspricht. Die Flagge auf dem Kammergebäude wurde niedergeholt, und der Großwesir fuhr in den Senat, wo er das Trade vor drei Senatoren verlas. Ahmed Muhtar Pascha hat die Annahme des Telegramms, durch das der Kammerpräsident ihm den Beschuß der Kammer mitteilte, verweigert. Die Einladungen zu der außerordentlichen Kammersitzung waren nichts ergangen. Das Kabinett war nicht unterrichtet worden. Bereits um 9 Uhr trafen die ersten Deputierten ein. Die Moschee neben der Kammer füllte sich mit Truppen, deren Offiziere erklärten, zur Verteidigung der Deputierten bereit zu sein. Als der Präsident Halil die Sitzung um 10 Uhr eröffnete und dem früheren Minister Oshawid das Wort erzielte, begann Oshawid mit der Erklärung, die Kammer werde sich den Beschlüssen des Rebellenkabinetts nicht unterwerfen. Das Kabinett befürchtete noch die Macht und werde das beweisen. Sein Fehler sei gewesen, daß es die Helfershelfer der Re-

bellen nicht gleich habe anknüpfen lassen. Oshawid schilderte dann alle Einzelheiten in den Ereignissen der letzten Tage, und die Kammer hörte ihm in tiefer Bewegung zu. Oshawid war so ergriffen, daß Schluchzen wiederholt seine Stimme erstickte. Als Oshawid rief, die Kammer habe am 18. April mehrere Mitglieder ruhmvoll verloren, und auch jetzt seien die Deputierten bereit, auf ihren Posten zu sterben, erschallte langer Beifall. Oshawids Antrag, das Kabinett durch ein Misstrauensvotum zu stürzen, wurde mit allen gegen drei albanische Stimmen angenommen. Die Griechen und Armenier stimmten mit dem Komitee. Der Präsident fuhr sofort, nachdem er die Sitzung auf unbestimmte Zeit verlängert hatte, nach dem Tildis, um dem Sultan den Beschuß der Kammer mitzuteilen und die Verabschaffung des Kabinetts zu fordern. Die Spannung ist ungeheuer. Das Verhalten des Komitees imponiert der Bevölkerung sichtlich. Die Lage im Parlamentsviertel ist unverändert. Die Terrassen der großen Kasernen Top Chan wimmeln von Infanteristen in Marschadjustierung. Auch in den Höfen der umliegenden Moscheen liegt viel Infanterie. Auf dem Exerzierplatz von Top Chan lagern Kanoniere mit ihren Pferden, die Karabiner im Arm. Die Stimmung in Regierungskreisen ist durchaus nicht zwiespältlich, da der Anhang des Komitees stärker ist, als man zuerst angenommen hatte. In der Senatsitzung, in welcher der Beschuß der Kammerauflösung gefasst wurde, stellte die

Welle nicht gleich habe anknüpfen lassen. Oshawid

schilderte dann alle Einzelheiten in den Ereignissen der letzten Tage, und die Kammer hörte ihm in tiefer Bewegung zu. Oshawid war so ergriffen, daß Schluchzen wiederholt seine Stimme erstickte. Als Oshawid rief, die Kammer habe am 18. April mehrere Mitglieder ruhmvoll verloren, und auch jetzt seien die Deputierten bereit, auf ihren Posten zu sterben, erschallte langer Beifall. Oshawids Antrag, das Kabinett durch ein Misstrauensvotum zu stürzen, wurde mit allen gegen drei albanische Stimmen angenommen. Die Griechen und Armenier stimmten mit dem Komitee. Der Präsident fuhr sofort, nachdem er die Sitzung auf unbestimmte Zeit verlängert hatte, nach dem Tildis, um dem Sultan den Beschuß der Kammer mitzuteilen und die Verabschaffung des Kabinetts zu fordern. Die Spannung ist ungeheuer. Das Verhalten des Komitees imponiert der Bevölkerung sichtlich. Die Lage im Parlamentsviertel ist unverändert. Die Terrassen der großen Kasernen Top Chan wimmeln von Infanteristen in Marschadjustierung. Auch in den Höfen der umliegenden Moscheen liegt viel Infanterie. Auf dem Exerzierplatz von Top Chan lagern Kanoniere mit ihren Pferden, die Karabiner im Arm. Die Stimmung in Regierungskreisen ist durchaus nicht zwiespältlich, da der Anhang des Komitees stärker ist, als man zuerst angenommen hatte. In der Senatsitzung, in welcher der Beschuß der Kammerauflösung gefasst wurde, stellte die

Weise abgeändert wird und jedem die Früchte seiner Arbeitsmühle gesichert werden, dann wird dem Antisemitismus der Boden unter den Füßen entzogen sein. Bis dahin wird es immer Leute geben, die gewillt sind — weil es ihnen lohnt — den ihnen drohenden Volksunwillen auf ein fremdes Haupt abzulenken, und durch die Tradition und die tausendjährige Hebarbeit beginnigt, werden die Juden immer für das geeignete Material dazu halten. Dagegen kann nur ein Mittel helfen — Auflösung. Gibt dem Volke eine Bildung, die ihm seine wahren Feinde zeigt, und der Antisemitismus wird verschwinden, wie Rauch. Aus diesem Grunde ist es schrecklich eines jeden vorurteilslosen Menschen, bei jeder Gelegenheit gegen die böswilligen Ausfälle der Judenfeinde mit Wort und Tat Stellung zu nehmen.

Noch ein Punkt. Die Antisemiten beklagen sich oft darüber, daß ihnen die Möglichkeit geraubt wird, frei ihre Meinung zu äußern. Die ansehnliche Zahl der antisemitischen Blätter in Russland zeigt davon, wieviel Wahres in diesen Behauptungen steckt, und deshalb macht es einen komischen Eindruck, wenn Judenfeinde von fortschrittlichen Zeitungen verlangen, sie sollten ihren direkt-verhetzenden Zuschriften Raum geben, und sich dabei auf Toleranz und Pressefreiheit berufen.

Allerdings, es soll niemand untersagt werden, frei seine Meinung zu äußern, aber wenn man uns verpflichtet würde, in unserm Blatte alle Neuheiten unserer Gegner zu drucken, so würde sich das „Parlament“, das eine Zeitung wohl darstellen soll, gar bald in einen Marktplatz verwandeln, wo tumulte und Schlägereien an der Tagesordnung sind. M. W.-ch.

Judenhass.

Menschenfeindliche Städte haben es immer gegeben. Negerhass in Amerika, Kampf gegen die Europäer in China, Polen- und Finnlandverfolgungen. Aber der Antisemitismus setzt dem Menschenhass unzweifelhaft die Krone auf.

Zwei Arten von Judenhass lassen sich feststellen. Während als Symbol der einen Richtung, welche Rishin und Siebelse, Bielostok und Homel auf dem Kiebholz hat, und in letzter das Märchen vom „Mittelmoed“ ausspielt, der Gummimännchen dient, gebraucht die andere moderne Kampfsmittel und stellt sich den „stillen Pogrom“, den ökonomischen Ruin der Juden zum Ziel. Und es fällt schwer zu sagen, welche Richtung grämiger, welche unheilbringender ist.

Es muss einen sonderbar an, jetzt mit Artikeln gegen den Antisemitismus zu kämpfen, die Unwahrheit seiner Behauptungen aufzudecken, mit Vernunftgründen die Anklagen, die gegen die Juden erhoben werden, zu widerlegen. Und doch muß es getan werden, denn Leute, die gern im Trüben fischen fordern dazu heraus. Zwar behauptet man, es lohne sich nicht, mit diesen Kreisen zu polemieren, und es soll auch nicht der Fall sein, aber uns kommt es nicht auf die Verfasser, sondern auf die irreführten Leser an.

Was also haben die Juden verbrochen? Sie sollen da, vor allen Dingen, alles an sich gerissen haben, was mit Handel, Gewerbe und Industrie zusammenhängt, und offenbaren dabei ihre „raubtierartigen“ Instinkte. Nicht wahr, ein schöner Soz! Wenn man das einem gewöhnlichen Judenten sagen sollte, der seine „fortschrit-

lichen“ Blätter liest, so würde er nicht wissen, ob Spott oder Unwissenheit in diesen Worten steckt.

Für ihn, die unerbittlich von einem Ort zum andern getrieben werden, die der elementarischen Menschenrechte beraubt und der Willkür eines jeden Polizisten, dem Mietwillen jedes Trunkenboldes ausgesetzt sind, beherrschen das Land! Der Stein von Hunderttausenden, die gezwungen sind, über's Meer zu wandern, weil ihnen in der Heimat das letzte Bissen Brot aus dem Munde gerissen wird, bedeutet ja die Nebenwirkung des Judenhasss! Die geistigen Elternen Dürings, der bekanntlich die Wissenschaft „unwälzen“ wollte, scheinen es jetzt auf den gesunden Menschenverstand abgesehen zu haben.

Die Juden beherrschen das geistige Leben! Bei uns, wo sie mit aller Gewalt von den Schulen ferngehalten werden, bietet sich ein besonders krasser Beweis für die Unstimmigkeit dieser Behauptung. Und auch in Deutschland müßten die 500,000 dort ansässigen Juden alleamt Genie sein, um das 65 Millionen zählende Volk in Bam zu halten. Wenn das aber wirklich der Fall wäre, stellt das den geistigen Fähigkeiten ihrer Gegner ein günstiges Zeugnis aus?

Der jüdische Geist wirkt zerstörend in Literatur,

Kunst und Wissenschaft! Die Namen Mendelsohn-Bartholdy und Rubinstein, Heine und Börne, Isaacs und Paul Ehrlich, Spinoza und Georg Brandes — diese

Liste, die bis ins Unendliche fortgesetzt werden kann, zeigt, was für einen Einfluß die Juden auf den menschlichen Geist in Europa ausgeübt haben. Und außerdem hieße es ja sich selbst zu gering einschätzen,

wenn man von einem kleinen Häufchen von Menschen

behauptet, daß es zerstörend auf den Geist von Hunderten

einwirkt! Nicht jeder Arier wird sich

so niedrig machen wollen.

Regierung die Lage als äußerst schwach dar. Sie erklärte das Bestehen des Reiches für bedroht, wenn die Kammer nicht sofort aufgelöst werde. Mahmud Schewat, der frühere Kriegsminister, wollte diese Darstellung kritisieren, doch wurde ihm das Wort abgeschnitten. Die Komitee-Partei erhielt ein Telegramm aus Resna in Albanien, wo der Freiheitsheld Major Njazi Bei zurückgezogen lebt. Danach ist die Bevölkerung von Resna und dem benachbarten Ohrid auf die Meldung vor der Kammerauflösung durch Njazi in die Berge gezogen, um eine Erhebung gegen das Kabinett einzuleiten. Die jungtürkischen Blätter bezeichnen das Vorgehen der Regierung als Staatsstreich und fragen, was die Nation dazu sage. "Tomin" erklärt, die Verfassung sei begraben, und röhmt die patriotische Haltung der fünf Senatoren, die trotz der ministeriellen Einschüchterungsversuche gegen den Regierungsantrag stimmten. Die Presse der Entente liberalen verucht dem Komitee zu beweisen, daß die Auflösung der Kammer nicht tragisch zu nehmen sei. "Adam" mahnt zur Bescheidenheit. "Temi Gasetta" fordert alle Patrioten zum Gehorsam gegen das Gesetz auf. "Sabah" erhofft von einem neuen Appell an das Volk eine Epoche größerer Einigkeit.

Der Wortkant des Auflösungskreises.

Der Text des Dekretes über die Schließung der Kammer, das in der Kammer wie im Senat durch den Großwirkt verlesen wurde, lautet:

Wegen der zwischen dem seßhaften Kabinett Said Pascha und der früheren Kammer entstandenen Differenzen über eine Abänderung der Verfassung ist die alte Kammer aufgelöst und die neu gewählte Kammer am 18. April einzuberufen werden. Nach einem Beschlusse des Senats ist die neue Kammer ausschließlich dazu bestimmt gewesen, sich als Schiedsrichter über den Streitpunkt, den der Artikel 85 der Verfassung bildet, anzusprechen. Nachdem diese Aufgabe erfüllt worden ist, muß das Parlament geschlossen und Neuwahlen müssen ausgeschrieben werden. Nachdem dieser Beschluß verlesen worden ist, ordnen wir Schließung des Parlaments und Neuwahlen gemäß der Verfassung an.

(gez.): M e m d R e s c h a d.

In einem Rekript, das der erste Palastsekretär auf der Pforte verlas, verurteilte dann der Sultan das Vorgehen der Kammer. Das Rekript, das dem Gebräuch nach an den Großwirkt gerichtet ist, lautet:

Der Senat, der verfassungsgemäß für die Interpretation der Verfassung zuständig ist, war der Ansicht, daß die nach der Auflösung der alten Kammer gewählte neue Kammer ausschließlich das Mandat hatte, als Schiedsrichter über den Konflikt zu urteilen, der zur Auflösung der alten Kammer geführt hat. Daher ist auch gestern nach ein Ende des Sultans herausgekommen, daß die Schließung der Kammer und Neuwahlen anordnet. Obwohl das Großwirkt am Vormittag dem Kammer- und dem Senatapräsidenten mitgeteilt hätte, sie sollten für den Nachmittag die Versetzung dieses Endes abwarten, trat die Kammer bereits am Vormittag zusammen, machte Einwendungen gegen das Recht des Senats zur Interpretation der Verfassung und beschloß in Abwesenheit des Kabinetts eine Resolution gegen das Kabinett, die ihm das Misstrauen auspricht. Diese Handlungswise, die mir von dem früheren Präsidenten der Kammer mitgeteilt wurde, hat mein Bedauern hervorgerufen. Ich habe nach wie vor volles Vertrauen zu meinem Kabinett, das im Einflang mit der Verfassung gebildet worden ist und fortsetzt für das Wohl der Nation und die öffentliche Ordnung zu arbeiten. Ich erwarte, daß das Kabinett auch weiter die größten Anstrengungen machen wird, damit die Wahlen zur Kammer, die am 14. November wieder zusammenentreten müssen, frei von jeder Intervention, von jedem Druck und von jedem Missbrauch vor sich gehen.

Der Sultan hat es abgelehnt, den Präsidenten der Kammer zu empfangen. Die Deputierten richteten darauf eine Depesche an den Sultan, in der sie ihm von dem Beschluß der Kammer Mitteilung machen.

Es gibt eine Hoffnung, die nicht vom Schicksal abhängt. Sie besteht in einem bestimmten Auftreten, das uns ausgleicht und uns für große Dinge zu bestimmen scheint; sie ist eine Kraft, die wir unverzüglich und selber querlenken, und dann dieser Eigenschaft erzwingen wir uns die Erhabung der anderen Menschen.

Bericht von einer Befreiung

Auch die Depesche wies der Sultan zurück. Die Regierung betrachtet den Beschluß der Kammer als ungültig, denn der Großwirkt habe dem Präsidenten der Kammer gestern abend die Entscheidung des Senats mitgeteilt. Der Präsident der Deputiertenkammer erklärte, er habe die Mitteilung der Regierung, in der die Verlelung des Dekrets betreffend den Schluss der Tagung angekündigt wurde, erst nach der gestrigen Sitzung der Kammer erhalten. Am Sonntag hatte der Sultan den Kammerpräsidenten noch empfangen und dabei den Wunsch ausgedrückt, es möge ein Einvernehmen zwischen der Regierung und dem Komitee für Einheit und Fortschritt erzielt werden. Im Palast des Sultans sollen drei Depeschen aus Trapezunt eingegangen sein, in denen gegen die Auflösung der Kammer und gegen die Begradigung des Würdenträger des alten Regimes Verwahrung eingelegt wird.

Das Misstrauensvotum der Kammer gegen die Regierung und die freiwillige Verlängerung der Kammer sollen, wie von verschiedenen Seiten behauptet wird, ein Manöver des Komitees sein, um die öffentliche Meinung zu beeinflussen. Die Regierung, so sagt man in politischen Kreisen, bereite die Verhaftung einiger Führer des Komitees vor. Dieses scheine seinerseits entschlossen zu sein, der Regierung um jeden Preis die Spitze zu bieten, wobei es auf die Spaltungen in der Armee rechte.

Befreiungszustand über Konstantinopel.

Ein Ende des Sultans verhängt, wie schon gemeldet, über Konstantinopel für 40 Tage den Belagerungszustand. Der Club des jungtürkischen Zentralkomitees wird seit der Verlelung des Schließungskreis streng überwacht. Von einer privaten Versammlung der Deputierten ist nichts bekannt, doch sind Gerichte im Umlauf, die Deputierten wollen in einer Stadt der Provinz eine Versammlung abhalten. Das würde in Smyrna, Saloniki und Adrianopel unmöglich sein, deren Garnisonen sich offen gegen das Komitee erklärt haben. Der Kommandant der Truppen in Smyrna Abdullah Pascha hat gestern abend ein Telegramm an die Regierung gesandt, worin er erklärt, wenn die Kammer nicht binnen 48 Stunden aufgelöst würde, würden Truppen gegen Konstantinopel marschieren. Der Torpedoboots-Kapitän "Remune i Hamieh" ist von den Dardanellen in Konstantinopel eingetroffen und hat vor der Kammer Anklang geworfen. Es heißt, daß alle Offiziere und die Mannschaften der Flotte für die Offiziersliga seien. — Der Großwirkt hat die Herausgeber der Zeitungen aufgefordert, der Bevölkerung zu raten, Ruhe zu bewahren.

Bombenattentate in Albanien.

In Uesküb herrscht lebhafte Bewegung. Die Königin Rumäniens und Frankreichs haben von den Behörden Auflösungen verlangt, die erklärt, sie hätten alle Maßregeln getroffen, um die Albaner an einem bewaffneten Einmarsch in Uesküb zu hindern. Gestern morgen sind drei Bomben auf der Eisenbahnstrecke zwischen Zeleniko und Kapriuli explodiert. Von einem Güterzug mit Lebensmitteln wurden vier Waggons zerstört. Die Lage an der montenegrinischen Grenze wird drohend. Die christlichen Bewohner von Berane und Vulna haben gemeinsame Sache mit den Montenegrinern gemacht und die türkischen Wachtürme angegriffen. Elf Türme wurden in Brand gestellt. Vier Bataillone und eine montenegrinische Batterie liegen an der Grenze, in Spel und Djakowa haben fünf türkische Bataillone Befehl erhalten, an die Grenze zu marschieren.

Konstantinopel, 6. August. (Spezialtelegramm der "Neuen Lodzer Zeitung" durch Pres-Tel.) Die Situation kompliziert sich. Die Mehrheitspartei will absolut das Auflösungskreis nicht anerkennen. Der Kammerpräsident verwies den Großwirkt die Zusammenkunft der Deputierten und zwang ihn, das Dekret vor vier Deputierten zu verlesen. Das Komitee hat wirklich die Absicht, die sezzige Kammer in einer

die Tränen von den heißen Wangen wischte, nicht die Aufgerufe mehrmals.

Der Kommissar ließ sie nicht zu Worte kommen, er fuhr rasch fort:

"Danach müßte ja Ihr Bräutigam wissen, was mit Frau von Lehnenmark, sagen wir mal, auf der Reise geschehen soll?"

"Das weiß er ja auch!"

"Hat er es denn Ihnen erzählt?"

"Nein, das nicht . . . aber ich weiß es!"

"Aber in Ihrem Briefe haben Sie nichts davon geschrieben!"

"Nein, ich traute mich nicht . . . ich dachte, denn verhaftet Sie ihn vielleicht . . . und . . . und denn kriegt er den Brief zu sehen . . . und denn . . . denn" . . . Sie schluchzte von neuem.

Der Kommissar begriff die Weinende wohl: Sie wollte sich mit ihrer Anzeige nicht die letzte Hoffnung auf eine Wiedervereinigung mit dem Geliebten rauben. So münzte er sie darüber beruhigen!

"Ich verspreche Ihnen jetzt schon," sagte er, "dass ich alles, was in meinen Kräften steht, tun will, um Ihren Franz nicht allein zu schonen, sondern auch, dass ich ihn hindern werde, an dem Verbrechen überhaupt teilzunehmen. Dazu ist aber vor allem eins nötig: Ich muß klar sehen! Sie müssen mir alles haarklein erzählen, was Ihnen von der Sache bekannt ist! Auch die geringste Kleinigkeit hat Wert für mich! Also?"

Das Mädchen holte tief Atem und strich die gebräunten Stirnhaare, die aufgegangen waren und ihr wurr in die helle Stirn hingen, ein paarmal zurück.

"Zuerst wußte ich es ja nicht," sagte sie und sah Dr. Schavrell, der ihr lächelnd zusah, wie hilfesuchend an, "erst wie sie da war, hab' ich's bemerkt. Sie kam doch eines Tages mit die gnädige Frau Baronin und sahen beide ins Automobil . . . und denn, wie nächsten Tag der Koffer kam" . . .

"Kommt kam er? Der Koffer, mein ich."

"Mit'n Fahrerdienstmann."

Der Kommissar machte sich eine Notiz, das Mädchen sah ihm aufmerksam zu.

"Komm weiter, bitte!"

"Ja . . . also da sah ich's gleich, dass sie was mit' nander vorhatten! Denn das merkt man doch, wenn man sich sieht! So dummkopf bin ich doch nich! Aber 's ging mehrere Tage, zum Sonntag. Da ging er nich mit mir aus! Und sonst sind wir doch immer! Das heißt, wir haben uns denn draußen getroffen auf einem Umlauf natürlich — in ihre jetzige Stellung hineinschleichen wollte?"

"Sie meinen also, diese Person hat die Bekanntschaft Ihres Bräutigams bloß deswegen gemacht, um die Verhältnisse im Hause der Frau von Lehnenmark kennen zu lernen und weil sie sich auf diese Weise — auf Umwegen natürlich — in ihre jetzige Stellung hineinschleichen wollte?"

"Zudem sie sich mit der großen, verarbeiteten Hand die Straße."

anderen Stadt des Reiches wieder zu versammeln. Es versucht, einen Teil der Armee auf seine Seite zu bringen, auch wenn dadurch sich die Gefahr eines Bürgerkriegs ergibt. Einige Offiziere haben bereits zugunsten des Komitees manifestiert. Die Regierung empfiehlt der Militärliga äußerste Ruhe. Die Garde in der Hauptstadt ist für den Schutz der Regierung mobilisiert. Die Offiziere des Armeekorps in Saloniki sind in ihrer Haltung gespalten.

Die "Agence Ottomane" verbreitet eine offizielle Note, in der es heißt, in der es heißt, die Neuwähler zur Kammer würden sofort ausgeschrieben werden und die neue Kammer werde sich in der ersten Hälfte des Monats November versammeln.

Die Aronauten in Uesküb.

Uesküb, 6. August. (Spez.) Mit dem gestrigen Zuge aus Mitrowitz trafen hier über 100 Aronauten ein; 20 von ihnen waren mit Mäusers gewehren bewaffnet; sie stürmten die Station und zogen dann durch die Stadt, ohne von den Behörden belästigt zu werden. Man erwartet weiteren Zugang. Bei dem Durchmarsch der Aronauten durch die Stadt entstand hier eine kleine Panik.

Uesküb, 6. August. (P. T. A.) Zwischen Welesa und Uesküb wurde ein Güterzug in die Luft gesprengt. Mehrere Personen wurden verletzt.

Christenmassaker türkischer Banden.

Belgrad, 6. August. (Spez.) Infolge des kürzlich von einer bulgarischen Bande in Kotschana verübten Bombenanschlags massakrierten türkische Banden die dortige Christbevölkerung, sie töteten 35 Christen und 6 Mohammedaner und verwundeten 300 Personen. Bis heute war es den türkischen Behörden gelungen, die Nachrichten über dieses Massaker zurückzuhalten.

Friedensverhandlungen.

Paris, 6. August. (Pres-Tel.)

Die Nachrichten über die italienisch-türkischen Friedensverhandlungen werden hier mit besonderem Interesse verfolgt. Man hat auch Nachrichten aus Petersburg, daß dort ziemlich viele Angaben über die Friedenskonferenz vorliegen, was nicht weiter zu verwundern ist, wenn man die sehr engen freundschaftlichen Beziehungen zwischen den italienischen und den russischen Regierung in Betracht zieht. Aus diplomatischen Kreisen wurde aus Petersburg hierher berichtet, daß die weiteren Friedensverhandlungen in Zürich stattfinden sollen. Die aus Zürich eingeholten Informationen scheinen diese Meldung zum Teil zu bestätigen. Es sind in einem der größten Hotels in Zürich zahlreiche Zimmer für angesehene Persönlichkeiten des italienischen diplomatischen Lagers wie auch der türkischen Kolonie in Genf vorbereitet worden.

P Rom, 7. August. Am 5. August eroberten die Italiener mit vereinten Kräften der Armee und der Flotte die Dase Suave, der Feind leistete nur schwachen Widerstand.

Ministerveränderungen in England.

London, 6. August. (Spezialtelegramm der "Neuen Lodzer Zeitung" durch Pres-Tel.) Auf dem Kongress der neuen Rooseveltspartei kam es zu keinen bedeutenden Zwischenfällen. Roosevelt hielt eine Ansprache vor dem Sitzungssaal. Er sagte: Das letzte Mal, als ich in New-York war, sah man den Tod der alten Partei herankommen. Heute wohnen wir der Geburt der neuen Partei bei, die den Progressisten aller Kategorien offen steht.

Das provisorische Programm Roosevelts verlangt die Aufstellung von Statistiken über den Gesundheitszustand der Arbeitersklasse und eine obligatorische Versicherung nach dem Muster der englischen. Die neue Partei verlangt Alterspensionen für die Arbeiter und die Kassierung von Gerichtsurteilen durch das Volksreferendum. Das Programm spricht sich außerdem unbeschränkt für das Frauenstimmrecht aus. Weiter für eine Reform des Münzsystems. Roosevelt wird morgen zwanzigtausend Worte in seiner großen Programmrede hervorholen. Er erklärt, diese Rede werde die größte Anstrengung seines Lebens bedeuten. Sie

zu mir . . . und war er auch . . . aber ich hab's doch gemerkt. Das kann einer ja gar nich! Da schmeckt ja jeder Käuf bitter!"

Sie hielt inne, und als schämte sie sich, so viel gesagt zu haben, blickte sie zur Seite.

"Nun und?" sagte Dr. Schavrell leise.

"Denn hab' ich sie eines schönen Tages belauscht. Wie Triumph klängt jetzt in des Mädchens Stimme, und nun sprudelten ihr die Worte förmlich von den Lippen:

"Ja, ich hab' sie belauscht! Und sie sagte: Wir müssen das Geld haben! 's is gar nich schwer! Auf der Reise! Was sie da machen wollen, das konnt' ich nich verstehen, aber die Frau Baronin soll dran glänzen, wenn sie weiß ich, denn sie wollen denn zusammen weg, nach Amerika! Und die Note, die hat das Schreibbuch, das hat sie jetzt schon! Und denn heben sie das Geld ab und adieu! Das hat sie gesagt, die Note, des hab' ich genau gehört! Dafür . . . dafür lass' ich mich küssen!"

Der Kommissar sagte nichts. Er lächelte auch nicht, obwohl es ihr fast belustigte, wie das von ihrer Liebe und Erfolgserfolg gepeitschte Mädchen das herrliche Haar der Goldblonden in boshaftes Rot umfärbte.

Sie schwieg eine Weile, dann sah sie den Kommissar fast vorwurfsvoll an:

"Sie glaubn's mir wohl nicht, Herr Kommissar?"

"Doch," sagte er, "ich glaube Ihnen jedes Wort!"

"Ich weiß sogar, daß Sie recht haben."

"Ah!" Sie riss ihre braunen Augen weit auf. "Woher wissen Sie es denn?"

Der Kommissar war sich nicht einen Augenblick unklar, daß er das im Schlafzimmer der schönen Missätterin belauschte Gespräch hier, vor diesen Ohren besser nicht erwähnte. Er umging die Frage und sagte:

"Haben Sie sonst noch jemand gesehen, der . . . ich meine irgendeinen Menschen, der Beziehungen hat zu der Gesellschafterin?"

"Beziehungen?" Sie verstand das nicht sofort.

"Ah so, 'n Herrn, meinen Sie? . . . Nein, gesehen hab' ich den nich, aber gesagt hat sie's 'n Bruder!"

"Haha! Schöner Bruder! Haha! Der Franz! So'n Dummkopf! . . . Was der sich alles erzählen lässt!"

"Das ist natürlich ihr Bräutigam, der erwartet sie da, auf der Station, wo sie langlaufen, auf der Reise." . . .

(Fortsetzung folgt.)



stelle eine wahre "magna carta" für die amerikanische Demokratie dar. Roosevelt wird sowohl von China, wie von den Graufamilien in Peru, als auch von dem Panamakanal, überhaupt von allem sprechen, was in der amerikanischen In- und Auslandspolitik aufgetanzt ist. Zu den schon bekannt gegebenen Programmpunkten gesellt sich noch die Bildung einer industriellen Kommission zur Festsetzung der Mindestlöhne, ein Verbot der Kinderarbeit und die Beschränkung der Arbeitsdauer für Frauen. Es wird außerdem einen Gesetzentwurf befürworten, der die Handelsangestellten mit einer staatlichen Pension versieht.

Zum Selbstmord des Berliner Justizrates Michaelis.

Paris, 6. August. (Spez.)

Die Meldung eines Berliner Blattes, wonach sich der Berliner Justizrat Michaelis im Kasino in Enghien-les-Bains durch einen Schuß getötet haben soll, entspricht in dieser Form, wie der Vertreter der "Presse-Centrale" erfährt, nicht den Tatsachen. Tief steht nur, daß sich Herr Michaelis das Leben genommen hat, doch hat er diesen Schritt nicht in den Kinosälen getan, sondern an einem anderen Ort, über den man noch nichts genauso weiß. Der Selbstmord des angesehenen Justizrates wird hier auch mit der Auffindung einer Leiche in Verbindung gebracht, die vor einigen Tagen in einem Walde dicht bei Enghien entdeckt wurde. Bei der Leiche handelte es sich um einen gut gekleideten Mann, der sich eine Kugel in den Kopf geschossen hatte. irgendwelche Ausweispapiere wurden bei der Leiche, die nach dem Schanhouse gebracht wurde, nicht vorgefunden. Seine Persönlichkeit konnte aus diesem Grunde auch noch nicht identifiziert werden, doch nimmt man jetzt an, daß es die des Justizrates Michaelis ist.

Paris, 6. August. (Spez.) Das Dunkel, das über dem Selbstmord des Justizrates Michaelis lag, ist nunmehr gelichtet. Es steht nunmehr mit Sicherheit fest, daß sich Michaelis in einem kleinen Gehölz unweit des Sees von Enghien erschossen hat. Der Justizrat war vor zwei Tagen von seinem Hotel aus als vermisst gemeldet worden, sodass die Leiche bei ihrer Auffindung von der Polizei sofort als die Michaelis' festgestellt wurde, trotzdem der Lotte keinerlei Papiere bei sich trug. Der Selbstmord hat am Sonntag Nachmittag stattgefunden. Die Familie des Justizrates wird für morgen hier erwartet.

Enghien ist ein kleiner Vorort von Paris, der mit der Eisenbahn in 10 Minuten zu erreichen ist. Enghien gilt allgemein für ein Bad mit heilkraftigen Quellen, ist in Wirklichkeit aber weiter nichts als ein faszinierender Spielerort, der von der Pariser eleganten Welt gewöhnlich im Monat August aufgesucht wird. In den dortigen Kasinos befinden sich wunderbar eingerichtete Baccarat- und kleinere Roulettesäle. Die Pariser Presse ist schon häufig gegen die Spielsäle in Enghien zu Felde gezogen, bisher aber immer ohne Erfolg, da der Staat enorme Summen an Steuern und anderen Abgaben aus Enghien bezahlt. In den letzten Jahren hat



Prof. Dr. theol. et phil. Wolf Graf von Baudissin
Rector der Universität Berlin.
Geh. Kon-Rat Prof. Dr. Fr. Arnold
Rector der Universität Breslau.

Neue deutsche Universitäts-Rektoren.

Bestehend zeigen wir unseren Lesern die Bilder eines Mektors bekleidet. 1894 berief man ihn als Nachfolger Dillmanns nach Berlin. Wegen einer Erkrankung aber wurde Graf Baudissin vorläufig davon entbunden, der Berufung zu folgen, und erst 1900 ist er nach Berlin übersiedelt. Ein Forscher von tief eindringender Geschäftigkeit, gehört er auf dem Gebiete der alttestamentlichen Wissenschaft zu den ersten deutschen Autoritäten.

Dr. Franklin Arnold ist am 10. März 1833 in Williamsfield (Ohio) in den Vereinigten Staaten geboren, studierte in Erlangen, Leipzig und Königsberg, wo er 1852 Dr. phil. und 1852 Privatdozent wurde. 1888 wurde er außerordentlicher Professor in Breslau, wo er 1894 zum Dr. theol. promoviert. 1895 erhielt er dort eine ordentliche Professur und wurde 1903 Mitdirektor der theologischen Seminars.

Er bekleidete schon wiederholt den Posten eines Dekans der theologischen Fakultät.

der Zustrom nach diesem berühmten Spielerort durch zahlreiche Amerikaner, Engländer und besonders Deutsche eine bedeutende Vergroßerung erfahren.

Zur Mord-Angelegenheit Rosenthals.

London, 6. August.

Die "Daily Mail" veröffentlicht über die Rosenthal-Angelegenheit folgendes Telegramm aus New-York:

Wenn gestern ein Mitglied der New-Yorker Stadtbehörde die Polizei angeklagt hat, die Korruption, durch welche die Ermordung Rosenthals hervorgerufen wurde, begünstigt zu haben, so erwähnt sich heute die Polizei, indem sie die Stadtbehörde beschuldigt. Der Kommandant der New-Yorker Polizei Waldow erbrachte gestern in einer längeren Erklärung dem Richter Swann gegenüber den Beweis, daß sämtliche Spielhöhlen nicht bestehen könnten, wenn sie nicht im Einverständnis mit der Polizei lebten. Waldow erklärte seinerzeit, daß die Spielhöhlen nur existieren, weil die Gerichte ihnen allen notwendigen Schutz angegedeihen lassen. Der Polizeikommandant führte weiter aus, daß der Spielhöhlenbesitzer Sam Paul ganz öffentlich an einem Abende in seiner Spielhölle über die Art und Weise diskutiert habe, wie Rosenthal zu ermorden sei. Darauf wurde Sam Paul festgenommen, jedoch wieder auf freien Fuß gesetzt. Waldow behauptet, daß die Spielhölle Paul's von der Polizei oft besucht wurde. Er verlangte, daß eine Untersuchung eingeleitet werde, um zu erfahren, warum gegen Paul von der richterlichen Behörde soviel Nachsicht geübt worden sei. Gestern ist Polizeileutnant Becker vor dem Untersuchungsrichter erschienen. Er

wird aber erst in den nächsten Tagen über die näheren Einzelheiten des Mordes verhört werden. Becker trägt ein äußerst ruhiges Wesen zur Schau. Er äußerte seiner Umgebung gegenüber die bestimmte Zuversicht, freigebracht zu werden.

New-York, 6. August. Die Untersuchung des Polizeistandards wegen der Ermordung des Spielhöhlenbesitzers Rosenthal hat jetzt zur Entdeckung eines sogenannten Verbrechersyndikates geführt, das seit langer Zeit große Expressungen verübt und ein vorzüglich organisiertes "Vergehungskomitee" unterhielt. Die Verbrecher hatten einen großen Einfluss auf die New-Yorker Polizei. Wie es heißt, soll die New-Yorker Polizei ca. 25 Millionen Mark jährlich an Bestechungsgeldern erhalten haben. Dieser Betrag dürfte sich allerdings auf etwa 500 Spielhöhlen, die zur Zeit der Ermordung Rosenthals in New-York bestanden haben sollen, verteilt haben.

Man hält es für wahrscheinlich, daß der leicht omtierende New-Yorker Polizeichef Waldow sein Entlassungsgesuch eingereicht hat.

Der Paris-Londonflug im Hydro-Aeroplan.

Paris, 6. August. (Spezialtelegramm der "Neuen Lodzer Zeitung" durch Presse-Del.) Heute früh vier Uhr wird aller Voransicht nach der Flieger Beaumont seinen schon angekündigten Hydro-Aeroplanflug nach London unternehmen. Die Witterungsverhältnisse sind günstig. Beaumont erklärte einem Vertreter der "Daily Mail", der Flug werde vom Lande aus beginnen, um zu zeigen, daß sein Apparat nach dem System Donnet hierfür geeignet sei. Die Landung in Havre jedoch, die etwa um 6½ Uhr erfolgen soll, wird auf dem Wasser vor sich gehen. Bei der Bedeutung des Hydro-Aeroplans für Flottenzwecke ist diese Abwechselung zu Lande und zu Wasser äußerst bemerkenswert. Beaumont gedenkt, in Boulogne etwa drei bis vier Stunden Aufenthalt zu nehmen und um zwei Uhr mittags den Flug wieder aufzunehmen. Er wird an der Küste entlangfliegen und in Dover landen. Von da aus wird er an der englischen Küste seine Fahrt weiter forsetzen und über der Themse gegen London vordringen. Die gesamte Distanz des Fluges schätzt Beaumont auf dreihundertsechzig Meilen. Zwischen Paris und London beträgt die Entfernung zweihundertfünfzig Meilen, aber die Kurven seines Fluges nötigen ihn, einhundertzwanzig Meilen hinzuzufügen. Auf der Fahrt will der Pilot nichts weiter als Chocolade und Zucker zu sich nehmen.

Witterungs-Bericht.

(Für die "Neue Lodzer Zeitung".)

Nach der Beobachtung des Officers G. Postleb.

Petrifauerstr. Nr. 71.

Lodz, den 7. August.

Temperatur: Vormittags 8 Uhr 16° Wärme

Mittags 1 17° "

Gestern abend 8 15° "

Bromometer: 752 mm fest.

Maximum 17° Wärme

Minimum 14°

Donnerstag, den 8. August:

Auf der Lodzer Gewerbe- u. Industrie-Ausstellung

im Stadtpark an der Zielnastrasse

Huldigung den Blumen

(Große Blumenschlacht)

Blumen am Eingange gratis.

Zu den Mitgliedskarten und Eintrittskarten zu ermäßigttem Preise, sowie Kinderbilletts werden 10 Kop. zugezahlt.

Im Falle ungünstigen Wetters findet das Blumenfest am darauffolgenden Tage statt.

Entree 50 Kop.

Der beste Beweis für die wachsende Beliebtheit der
BIERE
 der Altien-Brauereien
Haberbusch & Schiele, Warschau,
 ist ihr von Jahr zu Jahr rapid steigender Umsatz.
 8071

Der Jahresumsatz beträgt in Warszawa:
 1900-490.000 1901-482.000 1902-370.000 1903-353.000 1904-352.000 1905-373.000 1906-364.000 1907-349.000 1911-366.000

Generalagent für Polen: EDUARD LORENTZ, Przejazdstr. 85.
 und Umgegend:

Begr. 1894.

Handels-Auskunfts Adolf B. Rosenthal

Commercial Auskünfte.
 Kundenlisten - Controllen.
 Adressen aller Branchen.
 Krotka 12.
 Telephon Nr. 374.

Jeden Donnerstag,
 in den Abendstunden von 7-9 Uhr in der
Gasabteilung
 (Hauptpavillon)
 der Industrie- und Gewerbe-Ausstellung
 (Städtischer Park an der Zielinsz.)
Experimental-Erläuterungen
 über Vorteile der Gasverwendung zu
 Koch-,
 Back- und
 Bratzen.

Verwaltung der Gaswerke in Lodz.

Sind Lungenleiden heilbar?

Diese äußerst wichtige Frage beschäftigt wohl alle, die an Asthma, Lungen-, Schleimhautleiden, Schwindsucht, Lungengymnastik usw. herunter liegen. Alle berühmten Heilanstalten und Ärzte haben von uns gegen Vorortversorgung (Postmarken für 4 Kop.) umsonst ein Buch von 64 Seiten mit Abbildungen aus der Feder des Herrn Dr. med. Gutmann, Chefarzt der Tiefenkuranstalt, über das Thema: "Sind Lungenleiden heilbar?". Das Buch kann auch aus unserem Laden in Nizza, Alexanderstrasse 13, abgeholt werden. Unter bewährter diätetischer Pauschal-Tee bewirkt eine sichere Verallgemeinerung der Leberkrankheit, Lausende, die denselben bisher gebräucht haben, preisen ihn. Deutliche Arznei haben diesen Tee als hervorragendes Diätetikum bei Lungentuberkulose (Schwindsucht), Asthma, chronischen Bronchial- und Schleimhautleiden gebraucht und gelobt. Der Tee ist kein Geheimmittel, er besteht aus den verschiedensten Kräutern, welche auf Kaiserlicher Verordnung dem freien Verkehr überlassen sind. Diese Kräuter sind nur dann heilkrafftig, wenn sie auf vulkanischem Boden gewachsen sind. Man schreibe einen Brief mit genauer Angabe seiner Adresse an:

Versandhaus 6. Säite (C. Troc.), Nizza, Alexanderstr. 13, Postach 847. Das Paket mit 1 Pf. Inhalt kostet N. 3.60, mit Porto N. 3.85, per Nachnahme N. 3.95, 2 Pf. und mehr werden franco zugesandt.

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß der alte Pohlmann-Tee nicht in Drogerien, Apotheken etc. zu haben ist. Derfelbe wird nur durch unsere eigene Firma in gesetzlich geschützten Originalpacketen versandt und ist niemals lose zu haben.

Polytechnische Kurse

in Lodz, Petrikauerstr. 81. 8180

Die Bau- und Elektrotechnische Abteilung
 nimmt Anmeldungen für das 1., 2. und 3. Semester entgegen, die Handels- und Industrie-Abteilung aber nur für das 1. Semester. Abschlußklausuren jeder Konfession mit Sonderprüfung über absolvierte Klausuren werden ohne jegliche Prüfung für das 1. Semester täglich in der Kanzlei von 4-6 Uhr nachmittags.

Erste Elektrische Lichtpausanstalt
 E. Krueger, Gubernatorska 4, Lodz

Ein oder zwei schöne Helle 9514

Gäle a 800 □-Ellen

für Vereinszwecke, Lager oder Handelsküche, sowie ein heller, gemauerter Speicher ca. 500 □-Ellen

find im Centrum der Stadt zu vermieten.
 Nikolajewsk-Straße Nr. 11.

Spezialarzt für Venenische, Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. S. Kantor

Petrikauer-Straße Nr. 144, Ecke der Evangelica
 (Eingang auch von der Evangelica Nr. 2).

Telephon 19-41. 15816

Röntgen- u. Lichttheaterkabinett (Saalfrankheiten). Durchleuchtung u. photographische Aufnahmen des Körperinneren mit Röntgenstrahlen; Heilung der Männerkrankheiten durch Bremonomassage und Elektrizität nach Professor Zabłudowski. Blutuntersuchung bei Syphilis und Behandlung derselben mit Ehrlich-Hata 606.

Krankenempfang täglich von 8-2 und 5-9 Uhr.

Für Damen besondere Wartezimmer.

Dr. L. Klatschkin, Sacharofstr. 68 (b. Zielona) Haut-, venenische u. Darm-organ-Krankheiten.

Sprechstund. 9-1 u. 6-8 abends für Damen bei Wartezimmer. Von 6-6 nachm.

Dr. L. Prybulski vom Auslande zurück Poludniowa 2, Sprechstund. für Haut-, venen. Krankheiten. Wohnort: 14478 Poludniowa 3, Tel. 1827 Sprechst. v. 8-10 u. 9-6 Uhr.

Dr. med. M. Sadkowski wohnt jetzt Petrikauerstraße 120 und empfängt in innerer Krankheiten behandelte Personen (Spas.) von 11-12 Uhr v. 5-7 Uhr nachmittag. 7186

Dr. H. Schumacher Nawrot-Straße Nr. 2. Spezialarzt für Haut- u. venenische Krankheiten. Sprechst. v. 8-10 u. v. 5-8 Uhr nachm. Sonntags von 8-1 Uhr

Dr. Felix Skusiewicz, Lubelska 18. Venenische, Geschlechts- und Haut-Krankheiten. Sprechst. v. 9-11 und von 10-12 Uhr v. 10-11 Uhr nachmittag. 45

Dr. I. Abrutin Krutka-Straße Nr. 9. Venenische, Haut-, Haar- und Geschlechts-Krankheiten. Sprechst. von 12-13 u. v. 6-8 Uhr. Sonntags v. 5-6 Uhr. Tel. 23-78. 16006

Dr. I. Silberstrom Jawadzkastr. 12. Spezial-Arzt. Haut-, Haar- u. venenische Krank. Radit. Entfernung lästiger Haare. Sprechst. v. 8 morg. 11-12, 14-15, und von 4-5-6 nachm. Sonntags Dame von 4-5-6 nachm. Sonntags b. 3 Uhr nachm.

Dr. K. Blum Gredna-Straße 3. Spezialarzt für Hals-, Nasen-, Ohrenleiden und Sprachstörungen (Stottern, Lispeln etc.) nach Prof. Guttmann-Berlin Sprechstund. v. 10 1/2-12 1/2, 15-16 Uhr Petrikauerstr. 155, (Ecke Anna. 12009) Telefon 13-52

Dr. Birencweig Gredna-Straße 3. Spezialarzt für Haut-, Geschlechts- u. venenische Krankheiten. Sprechst. von 11-1 und von 8-7 Uhr.

Dr. J. Jelnicki Udrzejkastr. 7. Tel. 1700. Haut- u. Geschlechtskrankheiten. Sprechst. von 9-12, 5-8, Damen von 9-12. Sonn- und Feiertags von 9-12. 4821

Dr. J. Delberg Gredna-Straße 3. Spezialarzt für Frauen- und Kinderkrankheiten. Empfängt ab 11 Uhr vorne und von 4 ein halb bis 7 Uhr nachm. Wochdnachtstr. 6. Telefon 214.

Dr. E. Schilckert, Accoucheur u. Frauenkrank. Grednastr. 36. W. Zielona 10' 12 u. 4-7 Uhr ab. Telefon 19-51.

beeindruckt sich hiermit bekannt zu geben, dass sie Anweisungen, ebenso Creditbriefe auf die meisten Plätze des In- und Auslandes, ebenso auf Kurorte ausschreibt, und zwar auf:

Aix-les-Bains, Abbazia, Altheide, Baden, Baden-Baden, Biarritz, Como, Davos-Platz, Elster, Ems' Franzensbad, Homburg v. d. H., Interlaken, Ischl, Kissingen, Kolberg, Kösen, Krenzach, Kudowa, Karlsbad, Landek, Lugano, Luzern, Meran, Mentone, Monte-Carlo, Montreux, Marienbad, Nauheim, Neuenahr, Norderney, Nizza, Oeynhausen, Ostende, Pyrmont, Reichenhall, Reinerz, Salzbrunn, San-Remo, St. Moritz-Bad, Teplitz, Trouville, Vichy, Wiesbaden, Wildungen, Zoppot, ferner auf Galizien: Krynica, Szczawnica, Zakopane.

Die Erledigung von Anweisungen und Creditbriefen erfolgt in den Bureau-Stunden von 9 bis 1 und von 2 1/2-4, am Schalter Nr. 6.

Grand Hotel Berlin C.

am Bahnhof Alexanderplatz
 im Mittelpunkt der Stadt, sehr Geschäftslage, in der Nähe aller
 Kaufhäuser und Geschäftsräume, 280 Zimmer, 300 Betten
 von M. 2,50 an, mit allen Komfort-Erhaben. 1 M. vorzügliche
 Betten. Dem reisenden Publikum bestens empfohlen. Bäder im
 Hause neu eingerichtet.

9414

Handelskurse

Koncession W. Kujawski unter Leitung des Herrn

Stanislaw Lipinski,

Petrikauerstr. 157. Telephon 858.

Programme und Bedingungen sind in den
 Buchhandlungen für 5 Kop. zu haben.

6999

Ersten Ranges. BRESLAU II. Gartenstr. 66-70

Hotel Vier Jahreszeiten

3 Minuten vom Hauptbahnhof. Mit allem Komfort
 ausgestattet. 120 Zimmer von 2,50 Mark an.

HEINRICH STEGMANN, Hofstaiteur, langjähriger
 Direktor vom Hotel Monopol.

7579

Die mechanische Lohnweberei

von E. Lindemann, Wolczanska-Straße Nr. 123

wurde Weberei auf 82°, 72° und 57° englische Stühle. Auf Wunsch wird auch Garn zum Spulen, Treiben und Kettenweben angenommen.

9684

Neelle Bedienung.

Solide Ausführung.

9684

Dr. A. Grossglik

Zacharofstr. 68 (b. Zielona)

Haut-, venenische u. Darm-

organ-Krankheiten.

Sprechstund. 9-1 u. 6-8 abends für Damen bei Wartezimmer.

Von 6-6 nachm.

18860

Dr. A. JASIAK

Bauunternehmer

Nawrot № 72 Nawrot № 72

übernimmt alle in das Baufach einschlägigen

Arbeiten, sowie Wohn- und Fabrikgebäude,

Villen usw.

Maurer- und Zimmerarbeiten

mit oder ohne Materialien.

Bureau für technische Arbeiten.

9682

Das Lampen-Geschäft

- von -

M. Borakowski

Petrikauer 37 Tel. 694

empfiehlt ein reichh. Lager von

Gas-, elektrischen und

Petroleum-Lampen

— zu mässigen Preisen —

FILIALE: Petrikauer 189, Tel. 18-39



ist die einzige billige Seife

(Pastata) zum Waschen von Fuß-

böden, Treppen, Küchengeschirr,

Marmor u. s. w. Reinigt am

besten schmutzige Hände.

Verlangen Sie die elbe überall!

9216

ALBA



ist die einzige billige Seife

(Pastata) zum Waschen von Fuß-

böden, Treppen, Küchengeschirr,

Marmor u. s. w. Reinigt am

besten schmutzige Hände.

Verlangen Sie die elbe überall!

9216

5000 Centner sofort zu verkaufen. Zielona-Straße 29,

von 11 bis 2 Uhr.

9875

Eis



5000 Centner sofort zu verkaufen. Zielona-Straße 29,

von 11 bis 2 Uhr.

9875

Rotations-Schnellvordruck "Neue Lodzer Zeitung."

9875

Redakteur und Herausgeber A. Drewnina.

Schon vor vielen Jahrtausenden begonnen hat. Im gewöhnlichen Jahre fällt die Zeit des Schlägerwurdeins der Meteor in mondscheinfreie Nächte. Auf sehr zahlreiche Meteorite wird man aber trotzdem schwerlich rechnen können.

Zur Belagerung in Antoniew-Silawa. Erst jetzt, nachdem sich die erste Aufregung gelegt und das zur Einholung von Informationen in Frage kommende Terrain günstiger gestaltet hat, ist es auch möglich geworden, ein annähernd klares Bild von den traurigen Ereignissen zu gewinnen, die sich gestern früh, sowie im Laufe des ganzen Vormittags auf dem Anwesen des Landwirtes Gustav Seemann in Antoniew-Silawa, Gemeinde Nowosolna, Kreis Lodz, abspielten. Und hierbei sei in erster Linie hervorgehoben, daß alles, oder doch wenigstens der größte Teil von dem, was bisher aus offizieller oder privater Quelle über den Vorfall berichtet wurde, in das Bereich der Erfahrung und Wahrheit gehört. Dem Ganzen liegt eine Denunziation zu Grunde, u. zw. eine der elendesten und niedrigsten, die jemals zur Erreichung selbstsüchtiger Ziele zur Anwendung gebracht wurden. Vor allen Dingen ist kein Wort davon wahr, daß Adolf Seemann in Safety geschehen, verfolgt und endlich in dem Gehöft seines Vaters gestellt wurde. Im Gegenteil, er hat, wie einwandfrei Zeugen bestätigen, am versloffenen Montag die Grenzen des väterlichen Besitztums überhaupt nicht verlassen, ja sogar am Abend seine Lagerstätte, die auf dem Heuboden des Schuppens hergestellt war, der die Südwestseite des Gehöfts einnimmt, sehrzeitig aufgesucht und sich zur Ruhe niedergelegt.

Doch wir wollen unseren H-Mitarbeiter berichten lassen, der sich heute früh nach Antoniew-Silawa begab, um die Einzelheiten des ominösen Vorfalls festzustellen.

Adolf Seemann lehrte nicht kürzlich, sondern bereits vor etwa zwei Jahren vom Militärdienst zurück, war niemals ein Trinker, noch ein Bummel, sondern ein junger Mann, dessen Brust ein Ehrenkreuz und zwei Medaillen für Mut und Tapferkeit zierten. Nur etwas andere Gewohnheiten hatte er aus der großen Residenzstadt an der Neva mit nach Hause gebracht. Sie mit heimliche puritanische Einschärfung geführte Küche seiner Mutter behagte ihm nicht, und der große, starke, in voller Lebenskraft stehende junge Mensch murkte manchmal, wenn ihm nach schwerem, vollbrachtem Tagewerk, eine einfache Kartoffelsuppe oder sonst dergleichen vorgesetzt wurde. Auf der Basis dieser Unzufriedenheit entstanden die ersten Streitigkeiten, wobei die Mutter, die in bezug auf die schmale Kost nur nach den Befehlen ihres Mannes handelte, auf der Seite des Sohnes stand. Dieses Parteidreieck spitzte die Verhältnisse noch mehr zu: Adolf Seemann schonte sich aus denselben hinaus und der Vater, der alles gegen sich verhöhnen sah, wurde noch starrköpfiger, wollte kein Geld, obgleich er davon genügend besaß, hergeben, um dem Sohne das Selbständigmachen zu ermöglichen. Endlich erreichten die häuslichen Zwistigkeiten ihren Zenith. Am versloffenen Sonnabend kam es zu einem schrecklichen Skandal, der in Tätschkeiten ausartete und bei dem der alte Seemann den Fäusten zog. Er schwang vor Wut und sann nach Rache. Zu diesem Zwecke setzte er sich mit dem Milchhändler Friedrich Neumann in Verbindung, der einige Tausend Schritte entfernt von dem Seemannischen Anwesen an der Dolnastraße wohnt und die russische Sprache beherrschte. Von Beiden soll dann der Plan entworfen worden sein, mit dessen Hilfe man den renitenten Sohn und die alberne Mutter, die seine Forderungen unterstützte, zur Räson zu bringen hoffte. Am versloffenen Montag verließ Gustav Seemann sein Gehöft mit der Drohung, daß er sowohl den Sohn wie die Gattin einsperren lassen würde. Wie als feststellend erachtet werden kann, begab er sich hierauf mit Friedrich Neumann zur Polizei und erstattete die Anzeige, daß sein Sohn Adolf ein Bandit sei. Da er weder polnisch noch russisch versteht, spielte er hierbei wohl nur die passive Rolle, während sein Begleiter die Anzeige vorbrachte, die so schwere Folgen nach sich ziehen sollte. Ferner begingen die unvorsichtigen Leute den ungemeinen Fehler, sich nicht an die zuständige Behörde, d. h. an das Kreisamt und den Chef der Lodzer Kreispolizei, sondern an die Geheimpolizei zu wenden. Denn hier wollte es der Auffall, daß man in der Liste der gesuchten Verbrecher auch den Namen Seemann verzeichnet habe. Allerdings einen Seemann, der mit der in Nede siegenden Familie absolut nichts zu tun hat und bereits vor langer Zeit ins Ausland flüchtete, aber immerhin einen Seemann. Angefachtes dessen glaubte man aber felsenfest, es mit einem schweren Verbrecher zu tun zu haben. Um 5 Uhr morgens — nicht früher — traf man in Antoniew-Silawa ein, um den angeblichen Banditen festzunehmen. Alles übrige spielte sich, wie von uns bereits geschildert, ab. Gustav Seemann, der Vater, dem inzwischen wohl ein Licht in bezug auf die Folgen seiner Denunziation aufgegangen sein möchte, spielte den Unwissenden. Infolgedessen wurde eine Revision vorgenommen: man durchsuchte alles, fand den Kasten, den Adolf Seemann mit vom Militärdienst heimbrachte und der alle seine Papiere enthielt, jedoch nichts Verdächtiges. Da meldete einer der ausgestellten Posten, daß ein Mann, der vom Heuboden herabkam, über den Hof elte und in den Kuhstall flüchtete. Es war Adolf Seemann, der aus dem Schlafsaal ausgebrochen, sein Heil in der Flucht suchte. Wenige Sekunden später hatte man festgestellt, daß vor dem Kuhstall aus einer Luke in den darüber befindlichen Bodenraum führte und daß man von hier aus in die dane-

ben befindliche Scheune gelangen konnte. Da der vermeintliche Bandit der Aufforderung, heraus zu kommen und sich gutwillig zu ergeben, nicht nachkam, begann man Schüsse abzufeuern. Endessen war Adolf Seemann immer weiter in Getreidegarben hineingekrochen, um sich zu verbergen, so weit schließlich, bis er in dem Bansen auf eine offene Stelle stieß und so tief hinabfiel, daß er sich nicht mehr zu regen vermochte. Als dann auf Befehl des Chefs der Lodzer Geheimpolizei Herrn Nachmanow mit dem Auskräumen der Scheune begonnen wurde und etwa 20 Personen über ihm und neben ihm auf den Garben herumtraten, wurde er so fest eingepreßt, daß er das Bewußtsein verlor und dem Erstickungsstoß nahe gebracht wurde. Man fand ihn endlich in der Nähe der rechten Bansenwand, d. h. also in unmittelbarer Nähe der Tonne, in tiefer Bewußtlosigkeit, mit blutigem Schambe auf den Lippen, einer Leiche ähnlich. Wär der Törichte der ersten Aufforderung gefolgt, und hätte er sich eventuell ruhig abführen lassen, so würde sich gewiß alles sehr rasch aufgeklärt und die ganze Affäre einen friedlichen Abschluß gefunden haben. So aber bietet das Anwesen des Gustav Seemann auch noch heute ein Bild der Verwüstung und der Belagerung. Ein starkes Polizeidetachement unter dem Kommando eines Präfekturhelfers bewacht das Ganze, die Getreidegarben liegen in großen Haufen auf dem Hof und auf dem angrenzenden Felde, während die eine Giebelwand der Scheune und des Schuppens, mit dem Heuboden, auf welchem Adolf Seemann zu schlafen pflegte, der Bretterverkleidung entblößt sind. In dem Gehöft gibt es nur weinende Frauen und Kinder. Gustav Seemann, der Vater, der in seinem Born so viel Unheil anrichtete, ist seit dem Moment, da man seinen Sohn beinahe als Leiche nach der Stadt schaffte, verschwunden und konnte bisher noch nicht ermittelt werden. Auf unsere Frage nach seinem Verbleib, antwortet die eine Tochter unter Thränen: „Da er beim Militär diente, da hat der Vater jeden Tag zu Gott gesucht, daß er glücklich heimkehren möge, — nun hat er ihm selbst das Grab gegraben.“ Wie wir erfahren, ist diese Befürchtung übrigens grundlos. Adolf Seemann ist zwar noch sehr schwach, jedoch bereits außer Lebensgefahr, und geht der Genesung langsam aber sicher entgegen.

Aus der Provinz.

Ruda-Pabianicka. Das für diesen Sonnabend im Park Tivoli angesetzte gewesene Gartenfest zu Gunsten einer Familie muß aus unvorhergesehenen Umständen auf Sonnabend, den 17. August, verlegt worden.

Telegramme.

P. Petersburg. 6. August. Das Feuer auf Petrovski-Ostrom dauerte bis zum Morgen an. 80 Gebäude brannten nieder. Der Schaden beträgt 3 Millionen Rubel. Im Peter-Palais gelang es, alles Wertvolle zu retten. Neben die Ursache der Feuerbrunst ist eine Untersuchung eingerichtet worden.

P. Petersburg. 7. August. Das Ministerium für Volksaufklärung beabsichtigt in das Budget 1913 einen ständigen Kredit für die Entwicklung der Handwerkerschulen einzutragen. In Verbindung mit diesem Projekt wurde die Frage aufgeworfen, in den Schulen ein rationelles Programm zur Unterrichtung in Handarbeiten einzuführen.

P. Moskau. 6. August. Im Gouvernements-Landesamt wurden aus Australien Erdkundungen eingezogen über die Preise für Erzeugnisse der russischen Hausindustrie; auch wurde um Zusendung von Mustern gebeten.

P. Tschaterinburg. 7. August. Der Fabrikbesitzer Solomirski spendete der russischen musikalischen Gesellschaft einen Konzertsaal im Wert von 40.000 Rubl.

P. Archangelsk. 7. August. Hier hat sich eine Gesellschaft zwecks Beteiligung an der Expedition des Leutnants Sjedow zum Nordpol gebildet.

Dortmund. 6. August. Der hiesige Frananarzt Dr. Hartung hat sich heute bei seiner Verhaftung, die wegen Vergewaltigung gegen § 218 des Strafgesetzbuches erfolgte, vergiftet.

Mailand. 7. August. (Spez.) Die Zeitung „Perseveranza“ berichtet aus Rom, daß der Papst täglich an der Beendigung der Deutschen aus der Zeit seines Pontifikats arbeite.

London. 7. August. (Spez.) Asquith erklärte im Unterhause, daß er nicht an eine allgemeine Abrüstung glaube, die sich praktisch auch nicht durchführen läßt. Trotzdem ist die englische Regierung gern bereit, die Rüstungen einzuschränken, wenn auch die anderen Mächte ähnliche Absichten haben.

Urteil im Prozeß gegen die Revolutionäre.

Petersburg. 6. August. Im Prozeß wegen der revolutionären Organisation auf den Kriegsschiffen der Baltischen Flotte wurde heute vom Marinakriegsgericht bei offenen Türen das Urteil verkündet. 4 Angeklagte wurden zu je 4½ Jahren, 7 zu je 4 Jahren Zwangsarbeit, 7 zur Ansiedlung in Sibirien, 1 zu 3 Jahren Arrestantrotten, 1 zu 2 Jahren Disziplinarbataillon, 9 zu je 6 Monaten, und 1 zu 4 Monaten Militärgefängnis verurteilt. 29 Angeklagte wurden freigesprochen.

Aviatik.

P. Tula. 6. August. Der Aviatiker Kerche führte auf dem Hippodrom auf einem Apparate eigener Konstruktion zwei wohlglückliche Flüge aus. Jeder Flug währte 8 Minuten und erhob sich der Aviatiker bis zu einer Höhe von 500 Metern.

Explosion.

P. Libau. 6. August. In der Stahlgiesserei von Besser fand während der Aufstellung einer Dampf-

turbine eine Explosion statt. Ein Elektrotechniker und ein Monteur wurden getötet und 2 Arbeiter verwundet.

Zur Kostewitsch-Affäre.

Kiel. 7. August. (Spez.) Der Oberstaatsanwalt des Reichsgerichts erteilte endlich die Erlaubnis, den Hauptmann Kostewitsch gegen Kaution auf freien Fuß zu setzen.

Christenverfolgung in China.

Köln. 7. August. (Spez.) Die „Kölner Volkszeitung“ berichtet, daß im nördlichen Schantung ein Missionar ermordet, 30 Christliche Dörfer zerstört und 5000 Christen verbrannt wurden. Die Missionsstationen dauern an Japan und die Panama-Kanalstreitfrage.

Rom. 7. August. (Preß-Tel.) Die japanische Presse unterstützt einmütig den englischen Einspruch gegen die Festsetzung der Freiheit für amerikanische Schiffe im Panamakanal. Sie schreibt: Diese Bill ist eine flagrante Verleugnung des Han-Vertrages dar. England könnte immer auf die moralische Unterstützung Japans rechnen. Die amerikanische Freiheit der Abgaben bezeichnet das Blatt „Nishi“ als eine beleidigende Verleugnung der Vertragstreue.

Unwetterschäden in Frankreich.

Paris. 7. August. (Preß-Tel.) Gestern ist über Etette und Umgegend ein starkes Gewitter, begleitet von Hagelschlag und Regen, niedergegangen, das die ganze Gente vernichtet und einen großen Schaden in der Stadt selbst anrichtete. In vielen Orten hat den Blitzen eingeschlagen und Bauernbesitzungen ein geschert.

Zur russisch-französischen Entente.

Paris. 7. August. (Spez.) Die Regierungsblätter schwächen die Meldung des „Echo de Paris“ ab, daß ein spezielles russisch-französisches Abkommen besteht, demzufolge es Russland nicht gestattet ist, mit Deutschland irgendwelche politische Fragen zu behandeln, ohne sich vorher mit Frankreich darüber verständigt zu haben. Der „Temps“ erklärt, daß die diplomatischen Vertreter Russlands bei der Zusammenkunft im Baltischen Meere gleichzeitig die Träger der politischen Ansichten der französischen und englischen Regierung waren. Zur endgültigen Beendigung des russisch-französischen Marineabkommens fehlen nur noch die Unterschriften. Iswolski erklärte, daß, falls Poincaré nicht nach Petersburg gefahren wäre, so wäre Kokowzow nach Paris gefahren.

Schwerer Verkehrsunfall.

Versailles. 7. August. (Preß-Tel.) Ein Zusammenstoß zwischen einem Wagen und der Straßenbahn ereignete sich gestern abend auf der Brücke zwischen Mulan und Mureaux. Drei Personen, die sich in dem Wagen befanden, wurden von der Straßenbahn überfahren und auf der Stelle getötet. Der Kutscher ist benggefährlich verletzt worden.

Eisenbahnerstreik in Südpolen.

Madrid. 7. August. (Preß-Tel.) Die Angestellten der Bahnen Südpolen haben einen Generalstreik beschlossen, der Ende nächster Woche beginnen soll. In Malaga haben die Angestellten der Straßenbahnen bereits gestern den Streik begonnen.

Marquis Villafinda's Berufung nach Madrid.

Madrid. 7. August. (Preß-Tel.) Der Marquis Villafinda, der spanische Botschafter ist in Tanger eingetroffen. Er ist hierhin von der Regierung beordert worden, um über verschiedene Fragen betreffs des französisch-spanischen Vertrages Aufschluß zu geben und hat während zweier Stunden mit Herrn Canalejas konfiliert und über die Lage, in welcher sich die spanische Einfuhrzone befindet, Aufschluß gegeben. Diese Zone ist vorläufig ruhig. Dank dem geschickten Manöver des Obersten Sylvestre. Die spanischen Truppen kontrollieren vierzig Kilometer weit in das Land vordringen, ohne einen Gewehrschuß abzugeben. Der Minister und der Unterstaatssekretär werden morgen von San Sebastian zurückkehren, um mit dem Marquis Villafinda zu beraten.

P. Moskau. 6. August. Im Gouvernements-Landesamt wurden aus Australien Erdkundungen eingezogen über die Preise für Erzeugnisse der russischen Hausindustrie; auch wurde um Zusendung von Mustern gebeten.

P. Tschaterinburg. 7. August. Der Fabrikbesitzer Solomirski spendete der russischen musikalischen Gesellschaft einen Konzertsaal im Wert von 40.000 Rubl.

P. Archangelsk. 7. August. Hier hat sich eine Gesellschaft zwecks Beteiligung an der Expedition des Leutnants Sjedow zum Nordpol gebildet.

Dortmund. 6. August. Der hiesige Frananarzt Dr. Hartung hat sich heute bei seiner Verhaftung, die wegen Vergewaltigung gegen § 218 des Strafgesetzbuches erfolgte, vergiftet.

Mailand. 7. August. (Spez.) Die Zeitung „Perseveranza“ berichtet aus Rom, daß der Papst täglich an der Beendigung der Deutschen aus der Zeit seines Pontifikats arbeite.

London. 7. August. (Spez.) Asquith erklärte im Unterhause, daß er nicht an eine allgemeine Abrüstung glaube, die sich praktisch auch nicht durchführen läßt. Trotzdem ist die englische Regierung gern bereit, die Rüstungen einzuschränken, wenn auch die anderen Mächte ähnliche Absichten haben.

Urteil im Prozeß gegen die Revolutionäre.

Petersburg. 6. August. Im Prozeß wegen der revolutionären Organisation auf den Kriegsschiffen der Baltischen Flotte wurde heute vom Marinakriegsgericht bei offenen Türen das Urteil verkündet. 4 Angeklagte wurden zu je 4½ Jahren, 7 zu je 4 Jahren Zwangsarbeit, 7 zur Ansiedlung in Sibirien, 1 zu 3 Jahren Arrestantrotten, 1 zu 2 Jahren Disziplinarbataillon, 9 zu je 6 Monaten, und 1 zu 4 Monaten Militärgefängnis verurteilt. 29 Angeklagte wurden freigesprochen.

Aviatik.

P. Tula. 6. August. Der Aviatiker Kerche führte auf dem Hippodrom auf einem Apparate eigener Konstruktion zwei wohlglückliche Flüge aus. Jeder Flug währte 8 Minuten und erhob sich der Aviatiker bis zu einer Höhe von 500 Metern.

Explosion.

P. Libau. 6. August. In der Stahlgiesserei von Besser fand während der Aufstellung einer Dampf-

turbine eine Explosion statt. Ein Elektrotechniker und ein Monteur wurden getötet und 2 Arbeiter verwundet.

Herald und van Davis.

Herald“ und van Davis, dem Herausgeber der Huntsville Times auf Pistolen angestrungen wurde, traf eine versteckte Kugel einen der Zeugen mitten ins Herz, so daß er auf der Stelle tot war.

Die gefährdete Situation in Marokko.

P. Mazagan. 7. August. Kaid Triachi, der sich neben Aremur befand und wegen vieler begangener Verbrechen der Verhaftung unterlag, versteckte sich in Mazagan bei einem Spanier. Die Polizei und die Schüsse unringen das Haus trotz des Protestes des spanischen Konsuls, welcher erklärte, Triachi befände sich unter dem Schutz Spaniens. Abends traten sieben Spanier ins Haus ein; bald darauf wurde das herumstehende Militär von ihnen beschossen. Das resultatlose Feuer dauerte 10 Minuten. Triachi durchbrach die Reihen des Militärs und flüchtete, vor der Kavallerie verfolgt. Einige Einwohner wurden getötet. Oberst Maquin bombardierte und zerstörte das Lager Triachis; er erbatte Geschütze, Kriegsvorräte und Korrespondenzen und befreite die Einwohner aus der Gefangenschaft. Die Franzosen erlitten keinen Verlust.

Christenmorde.

P. Westküste. 7. August. Nach der Christenmorde in Kaschanik ist die Stimmung der christlichen Bevölkerung hier und in der Umgebung sehr gedrückt. Es ist festgestellt, daß mehr als 100 Tote und mehr als 400 Verwundete der Menge zum Opfer gefallen sind.

Zu den Wirren in der Türkei.

Konstantinopel. 7. August. (Spez.) Der Präsident des Deputiertenkammer, Hasim Bei wurde dafür, daß er das Trade des Sultans, das die Kammer aufloß, nicht verlesen wollte, dem Kriegsgericht übergeben. Desgleichen wurde Halem, der Hauptgefängnisinspektor und Ismail Hasim Bei, der Generalarmeeintendant, der im Verdacht steht, beim Pferdekauf große Defraktion gemacht zu haben, dem Gericht übergeben.

Fremdenliste.

Grand Hotel. S. Burns — Smirnow. I. Reich — Wien. K. May — Berlin. E. Arends — Warschau. A. Kobanow — Tiflis. S. Trotskij — Ossia. O. Schatzstein — Wilno. L. Grabs — Warschau. A. Scher — Riga. H. Weingartner — Ossietz. A. Altman — Bradford. S. Schwab — Warszawa. G. Johanson — Berlin. M. Wolancz — Moskau.

Hotel Mansteuffel. Krause — Rentzlin. Sem — Kalkisch. Yskus — Bielau. Agbalow — Tif

Am 5. August verschied unerwartet der langjährige Vorsitzende der Revisionskommission, nachträglich Verwaltungsmitglied des Lodzer Christlichen Wohltätigkeitsvereins Herr

JOSEF LISSNER

Der Verewigte war während seiner vielseitigen Wirksamkeit jederzeit ein eifriger Förderer und Beschützer der Bestrebungen des Wohltätigkeitsvereins.

Ehre seinem Andenken!

Der Verwaltungsrat des Lodzer Christlichen Wohltätigkeitsvereins.

9909

Meisterhausgarten.

Mittwoch, den 7. August 1912:

Grosses Vokal- und Instrumental-Konzert

ausgeführt von dem hier bekannten vereinigten Schülerchor unter Leitung des Chor-Herrn Darguzanski und der Kapelle des 1. Schützenregiments unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Stepniewski. Beginn um 7 Uhr abends. Eintritt 20 Kop. — Passpartouts gültig.

Hochachtungsvoll A. Böhme.

NB. Falls ungünstig Wetter, findet das Konzert am nächsten Tage, Donnerstag, statt

Für die neu zu eröffnende

Vorbereitungs- und Erziehungslehranstalt von Wiktor Galecki

Wolczanskastrasse 43

des langjährigen älteren Elementar-Schullehrers, unter Mitwirkung von Marie Wesełek, der geprüften Privatschullehrerin, nimmt die Schule am 7. August a. c. täglich von 8 bis 6 Uhr nachmittags Kinder an. Großes, bequemes und nach den neuesten Anforderungen der Pädagogik und Hygiene eingerichtetes Vokal. In jeder Klasse befinden sich Gruppen lebender und getrockneter Pflanzen und viele andere Sachen zur naturwissenschaftlichen Belehrung. Deutsche Konversation. Gymnastik, Spiele unter Leitung geprüfter Lehrerinnen. Der Unterricht beginnt am 4. September 1. J. 9951

A.B.C. 500
Gemeinsame Antwort liegt
Postle-Resante. 9910

CLAVIOL
begleitet
Hühneraugen
mit Wurst.
SUDORIN
in Weckdosen
m. Siebchen
entfernt den
Gusszweig,
Abbildung,
Schwefelruch
Vortreffliche Mittel von Apotheke Mr. Kowalski in Warschau. Warnung! Es sind
bereits mehrere verfälschte
Sudorin, soz. v. Sudorin
Durchgang überall in Ruda zu
verlangen Sudor. u. Clav. mit
Unterdr. v. Mr. Kowalski und
mit Schwärze.

Färberei- und Appretur-Wagen 26805
sowie alle anderen Farzwaren und Transportgeräte f. alle Fabrikaten empfehlen

KONRAD SCHMID & CIE.
Wibezinski str. 95.

Ziegelei

mit 14 Morgen gutem, 25
Elen tiefem Lehmb. Proben
der Ziegel sind zur Besichti-
gung, 20 Min. hinter
Ziger, wunderschöne Ge-
genstände am Walde gelegen, ist
abreisbar unter sehr günsti-
gen Bedingungen preis-
wert zu verkaufen. Off. u.
N. N. 1000" an d. Exp. d.
Bl. erbeten. 9900

Möbel

aus einem Zimmer, ein Jahr
benutzt, zusammen oder einzeln,
abreisbar billig zu verkaufen.
Petrifauerstr. Nr. 122, Wohn. 5.

Teppich
wird zu kaufen gesucht.
Bakonkastr. 80, W. 7. 9884

Zu verkaufen

10 Zug- und Reitpferde, ein Paar
Ponnys mit Wirtschaft und Geschirr,
ein wenig gebrauchter Bolant
und fünf andere Wagen. Neue
Promenadestr. 43. 9905

Ein Colonialwarenladen
zu verkaufen. 9929 Targowisko. 57.

Folgende Wechsel sind
b. Post-Transport v.
Indien-Wola n. Lódz
verloren gegangen.

RBL 2500 per 20 Februar
1913, RBL 2000 per 28.
Februar 1913, RBL 1923.30
per 20. März 1913, alle aus-
gestellt in Bduńskamola
am 23. Juli in Geno An-
stadt, Ordre Wilh. Bürkens,
zahlbar in Lódz. Ich erkläre
die selben hiermit ungültig.
Geno Anstadt. Bduńskamola.

10 bis 20000 Rbl.
sind auf mehrere Jahre
auf Hypothek sofort zu ver-
geben. Off. mit. "20000"
an die Exp. d. Bl. erbeten. 9833

1500 bis 2000 Rbl.
werden auf 1. Hypothek von
einem pünktlichen Bins-
zahler per sofort zu leihen
gesucht. Off. off. u. "R.
R." an d. Exp. d. Bl. erb.
9928

Rbl 3000
auf erste Hypothek an einen
pünktlichen Bins-
zahler per sofort zu leihen
gesucht. Off. off. u. "R.
R." an d. Exp. d. Bl. erb.
9928

9928

Danksagung.

Burückgelehrt vom Grabe unserer lieben unvergesslichen

Helena Grosser

sagen wir Allen für die liebenswerte Teilnahme bei der Beerdigung unseres tiefsinnigsten Dank. Ganz besonders danken wir Herrn Pastor Gerhardt für die tröstlichen Worte im Trauerhause und am Grabe, und für die zahlreichen Kränze und Blumenspenden.

Die tief betrübten Hinterbliebenen.

Oesterreich-Ungarischer Hilfsverein, Lódz.

Zum 82. Geburtstage S. M. des Kaisers Franz Joseph I. findet am Vorabend, dem 17. August im kleinen Saale des Vereinstolz, Petrifauerstraße Nr. 243

ein Souper

für die Herren Vereinsmitglieder und Gönner des Vereins statt.

der Vorstand.

Anfang 8 Uhr.

Herren, denen die Liste nicht zugestellt werden konnte, werden gebeten, sich zum Souper bei Herrn Schindauer, Petrifauerstraße Nr. 105 zu melden, oder Donnerstag in Vereinstolz.

Junger Mann

mit guten Zeugnissen sucht Stellung als

Appreteur oder dessen Gehilfe

hier oder auswärts. Ges. Offert. unt. "A. G." an die Exp. der Neuen Lodzer Zeitung erbettet. 9581

Junger Deutscher (Christ), 22 Jahre alt, flotter Maschinenfriher etc. (bisher nur im Ausland in Stellung gemessen), sucht in heutiger Stadt Stellung als

deutscher Korrespondent

oder dergl. 1. Zeugnisse stehen zur Verfügung. Ges. Offerten erbettet unter "G. G. 42" an die Expedition der Neuen Lodzer Zeitung. 9887

Baud-Meber

finden dauernde Beschäftigung in der Fabrik von

T. Bialer,

Wibezinski 92.

9874

Ein geschickter Cischler

kann sich melden Dugastraße 47 beim Portier. 9883

Tüchter
3 wirn meister

sofort gesucht. Bevorzugt werden diejenigen die mit Erfolg vertreten sind. Wer? sagt die Exp. d. Bl. 9910

Ein Zahntechniker

sucht Stellung, kann auch in

m. angrenzenden 2 Zimmern

und Küche nebst großem

Keller sofort an vermietet.

Zu erfragen beim Wirt

Naurottr. Nr. 15. 9930

Herrschaffliche

Wohnungen

mit sämtlichen Bequemlichkeiten befreit aus 5 großen Zimmern und Küche 1. Et.

und 1 großes Zimmer per

sofort zu vermieten. 9637

3 Zimmer und Küche

mit sämtlichen Bequemlichkeiten und elektr. Licht vom 1. Oktober 1912 zu vermieten. Zu erfragen beim Wirt

Nawrottr. Nr. 8. 9635

Gut güt
möbliertes Zimmer

mit allen Bequemlichkeiten an einen Herrn per sofort zu vermieten. Birskastrasse Nr. 54. Wohn. 8. 9515

Möbliert. Zimmer

mit elektr. per Beleuchtung und separatem Eingang. Per sofort zu vermieten. Birskastrasse Nr. 67. 9621

Radogoszcer Turn-Verein

veranstaltet am Sonntag, d. 11. d. s. M. sein diesjähriges

Stiftungs-Fest

verbunden mit Pyramiden, turnerischen Vorführungen u.

darauf folgendem Tanz im Garten des Herrn Julius

Lange, Langmöl, Haltestelle Radogoszcer, woan die

Herren Mitglieder nebst werten Angehörigen sowie

Freunde und Gönner des Vereins eingeladen werden.

Das Vergnügungskomitee.

9892

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

9876

Podzer Frauen-Zeitung

Beilage zur Neuen Podzer Zeitung

Mittwoch, den (24. Juli) 7. August 1912.

Ginsendungen mögen an die Redaktion der "Neuen Podzer Zeitung" mit dem Vermerk: "Für die Podzer Frauen-Zeitung" geschickt werden.

Rücksicht.

Von A. Atmer.

Wir sollten es uns wirklich angelegen sein lassen, den Eigentümlichkeiten aller unseres Mitmenschen freundlicher zu begegnen. Sind sie älter als wir, dann haben wir ihnen ganz selbstverständlich alle Achtung, die dem höheren Alter und der gereisten Erfahrung gebührt, zukommen zu lassen. Es gibt nur wenige Familien, in denen nicht einige Personen leben, deren Charakter mit aller Sorgfalt studiert werden muß. Sind dies nun ältere Familienglieder, oder zeigen der Hausherr und die Hausfrau besondere Charaktereigentümlichkeiten, so wird sich jedermann bemühen, ihnen die Steine des Anstoßes aus dem Wege zu räumen. Würde diese Praxis doch auch nur immer bei anderen Verhältnissen, unter Geschwistern, anderen Angehörigen und Freunden gelten! Rücksicht und tragende Geduld werden im engeren Kreise lange nicht soviel angewandt wie im Verkehr mit der Außenwelt; obgleich es doch gerade umgedreht der Fall sein sollte. Im Schosse der Familie, dort wo man sich sicher und geborgen fühlt, läßt man sich eher geben und fühlt nicht die strenge Verpflichtung der Selbstzucht in dem Maße, wie es auch hier wünschenswert ist und bleibt. Man achtet nicht so sorgfältig auf sein Vertragen, überläßt sich leichter seinen Stimmungen, ist reizbar und unfreundlich, anstatt herzlich entgegenkommend zu sein; kurz, man lebt die unkultivierten Seiten des Wesens heraus, ohne die gebotene Rücksicht auf die Nebenmensch zu nehmen, und das darf nicht geschehen.

Überall gibt es rücksichtslose egoistische Menschen, die, weder nach rechts noch links sehend, unentwegt und gerade durch den vorgestreckten Hieb zustreben. Dadurch erreichen sie auch meistens ihren ebenso energetisch wie rücksichtslos verfolgten Zweck.

Diese große Selbstsucht schabet der Seele, indem sie die garten Tugendtriebe übermächtig und nur sich selbst Raum gibt.

Der Selbstsüchtige verfolgt immer nur die eigenen Interessen und stellt seine Person in den Mittelpunkt seines ganzen Strebens. Infolgedessen verhindert und vereinsamt er, denn durch sein schroffes Vorgehen verschneucht er die Freunde und schafft sich geheime und offene Feinde.

Damit dir für sein Tun
Nicht das Verständnis fehle,
Verzeige liebend dich
Zu deines Nächsten Seele.

Vom Haushalten.

Die Klage: Ich kann nicht auskommen, ist weit verbreitet. Ihre Entstehung verdankt sie dem verkehnten Verhältnis von Einnahmen und Ausgaben. Freilich ist diese Klage keineswegs immer auf das Konto des Klagenden zu setzen; denn es gibt leider viele Menschen, denen es

nötigsten Ausgaben beitreten zu müssen. Wäre es da nicht besser, etwas weniger Bedürfnisse zu haben und desto mehr zu sparen? Die Wünsche kann man doch nicht alle erfüllen; denn werden einige befriedigt, so stellen sich bald andere ein. Wenn es auch nur kleinere Summen sind, die man zurücklegt, so kann mit der Zeit doch etwas erreicht werden, denn viele Wenig machen doch ein Viel. Die Aufreihenheit ist es, die das Sparen leicht macht. Wenn man nur immer den Lebenszweck im Auge behält, dann kann man auch manches leicht entbehren, ohne es zu vermissen. Da stellt beispielsweise die Erziehung der Kinder Ansprüche an uns. Die Kinder sollen brauchbare Menschen werden und etwas Ordentliches lernen. Das kostet aber Geld und man muß deshalb auf manches verzichten. Ist aber das Ziel erreicht und man kann mit Stolz auf seine Kinder blicken, dann findet man auch reichsten Erfolg für die entbehrteten Genüsse. Was hilft es dem Menschen, wenn er auf der einen Seite durch Fleiß erwirtschaftet und auf der anderen Seite durch Mangel an Ordnungsliebe und Reinlichkeit verliert. Besonders kommen hier die wirtschaftlichen Tugenden der Hausfrau in Betracht, die der Gewinn mit ordnendem Sinn mehren soll. Was hilft aller Fleiß des Mannes, wenn das Weibess Tun diesem Fleische nicht entspricht. Es ist doch nicht immer möglich, daß die Frau direkt erwerbend tätig ist. Wenn sie in weiser, berechnender Wirtschaftlichkeit den Erwerb des Mannes zu Rate hält, durch Sparsamkeit unnötige Ausgaben vermeidet, dann dürfte sie aber das Haushaus ebenso gefördert haben, als wenn sie durch Hebenarbeit etwas verdient. Wir sehen, recht verschieden sind die Ursachen, wenn es im Haushalte nicht vorwärts gehen will.

Der langweiligste Gesellschafter ist man sich selbst ohne Zweifel dann, wenn man mit seinem Herzen, mit seinem Gewissen in nachteiliger Abrechnung steht; wer sich davon überzeugen will, der gebe acht auf die Verschiedenheit seiner Laune. Wie verdrießlich, zerstreut, wie sich selbst zur Last ist man nach einer Reihe in strafbarem Genusse hingebrachter Stunden; und wie heiter, froh in der Unterhaltung mit sich selbst am Abend eines der Pflicht geweihten Tages.

Die höchste sittliche Schönheit entdecken wir doch immer in den einfachsten, anspruchslosen Handlungen der Menschen.

F. J. Mohr.

am Nötigsten mangelt, die bei angestrengtester Arbeit, Sparsamkeit und Fleiß auf keinen grünen Zweig kommen. Aber wiederum ist auch nicht in Abrede zu stellen, daß viele selbst schuld sind, wenn sie sagen müssen: Ich kann nicht auskommen. Viele rennen und sagen und spinnen alle Kräfte an, um nur die nach ihrer Mei-

Empfindlichkeit des Körpers und der Seele.

Von Dr. Ober.

Die Empfindlichkeit zeugt entweder von Krankheit und dadurch hervorgerufener großer Leidbarkeit oder sie wird einfach nur durch die übermäßige Selbstsucht am Tageslicht gebracht. Ist ein Mensch erst so weit gekommen, daß seine Nerven bei der geringsten Kleinigkeit vibrieren, so ist eine sofortige Ausspannung dringend geboten. Der Betreffende will sich wohl in Sicherheit bringen, hat aber die Gewalt über seine Nerven verloren und ist daher behaupthet. Durch scharses Zusammensetzen wird wenig oder gar nichts erreicht. Am besten ist es, vollkommene Ruhe auf ihn einzutragen und ihn für eine Zeitlang gänzlich von körperlicher Arbeit und Geistesaktivität zu entlasten. Neben dieser Empfindlichkeit gibt es auch noch eine andere weit verbreitete, die als Unruhig zu bezeichnen und mit allen Mitteln zu bekämpfen ist. Sie röhrt von zu großem Selbstbewußtsein her. Der mit dieser Empfindsamkeit und Empfindlichkeit behaftete Mensch will ganz und gar nach seinem eigenen Ernennen und ohne jedes Rücksicht auf den andern leben. Jeder soll sich seinen Wünschen folgen und seine Ansprüche erfüllen; geschieht das nicht, mischt sich etwa jemand in seine Angelegenheiten, berichtigt ihn oder stellt eine andere Behauptung als die von ihm vertretene auf, so ist er sofort empfindlich gereizt und läßt das ohne irgendwelche Selbstbeherrschung bei andern meckern. Was diesen persönlich betrifft, erwacht kein sehr großes Interesse bei ihm, dagegen verlangt er von Rücksicht die größte Anteilnahme an seinem Ergehen und erwartet seine Bereitwilligkeit zu jedem Freundschafts- und Liebesdienste. Ist es nicht einfach lächerlich, solcher Art vorzugeben, und dann noch zu verlangen, daß der Nebennensch ihn, sozusagen wie ein rohes Ei behandelt? Wie es in den Wald hineinfallt, so schallt es auch wieder heraus. Die hohe Empfindlichkeit kann das ganze Leben verbittern, wenn sie nicht vom ersten Augenblick des Auftauchens mit allem Ernst bekämpft wird.

50jähriger Geburtstag der Königin von Schweden.

Königin Victoria von Schweden vollendet am 7. August ihr 50. Lebensjahr. Wir bringen aus diesem Grunde beistehend das Bild der



Königin Victoria von Schweden.

sympathischen Fürstin, die bekanntlich eine Schwester des regierenden Großherzogs von Baden ist, Königin Victoria von Schweden geboren und vermählte sich am 20. September 1841 mit dem damaligen Kronprinzen Gustav von Schweden.

Und wenn mich am Tag die Ferne
Blauer Berge sehnlich zieht,
Nachts das Übermahl der Sterne
Prächtig mir zu Hause glänzt,
Alle Tage und alle Nächte
Rühmt' ich so des Menschen Bos;
Denkt er ewig sich ins Rechte,
Ist er ewig schön und groß!
Goethe.

Typen.

1. Neonomist.

Der kleine Georg hat ein nettes Jungengesicht und ein eisenschmeichelndes Wesen, dazu Mutterwitz — außerdem ein gut Teil Selbstgenommenheit. Wenn man ihn hört, ist er ein Held, ein Alleswissen, Alleskönnner. Gern führt er das große Wort und renommiert von seinen Taten. Eines Tages sitzt er im Kaffee und erzählt einem Intimus, wie er gerade vorhin einem heimgeleuchtet, der ihn angerempelt.

„Der hat gemacht, daß er weiter gekommen ist, sag' ich Dir.“

„Servus, Idiotenhäupeling.“

Georgs Kopf fliegt herum.

„Servus! Sie, Herr . . .“ er weiß, den Namen nicht mehr. „Ja, wie geh's denn? immer noch der Alte?“

„Und Sie auch, wie ich sehe. Noch immer die Windeln nicht abgestreift? Jedes, Mensch, wann werden Sie eigentlich mal älter? Noch immer dasselbe Milchgesicht.“

Der andere sitzt still, stumm und ärgert sich. Gegen den ist er machtlos. Froh ist er, als der endlich weiterzieht.

„Liebenswürdig war der gerade nicht,“ meint sein Intimus.

„Na, weißt“, meint George schnell gesagt, „erstens mein' er's nicht so schlimm, und zweitens war der nur frech, weil er weiß, daß ich ein zu anständiger Mensch bin und ihm nicht antworten mag in Deiner Gegenwart. Aber ich geb' ihm schon. — Mein Gott, was hab' ich

dem schon alles gesagt. Weißt, das ist einer, von dem darf man sich nur nichts gefallen lassen; der kennt mich.“

„Das scheint mir auch,“ ist die trockene Erwiderung.

2. Das glückliche Ehepaar.

Sie ist die zweite Frau und um 20 Jahre jünger als der Herr Gemahl, der sich übrigens gut konserviert hat. In Gesellschaft Dritter liebstest sie einander gleichsam mit zarter Rücksicht. Sie ist stark-korpulent, leidet an Kongestionen und an dem Wahnsinn, noch immer eine schöne Frau zu sein. Der Geheimrat — er ist nicht wenig stolz auf den längst ersehnten Titel — hat eine kleine Schwäche für Orden und einflußreiche Bekanntschaften. An der Spize so und so vieler wohlütiger Vereine zu stehen, ist ihr und seinem höchsten Ehrgeiz. Dafür opfert sie jede Bequemlichkeit, die Gemüthslichkeit des Hauses, er — wenn es sein muß — selbst die Nachtruhe.

Die großen Kinder aus erster Ehe wissen ein Bied über die Annehmlichkeit solcher trauten Häuslichkeit zu flügen.

Die freundlichen Gesichter sind nur gesellschaftliche Farce und verwandeln sich zu Hause in verdroßene, übelsmüde, abgespannte Miene. Madame leidet viel an Migräne — Monsieur an Rückenmarkbeschwerden — so behaupten böse Zungen. Madame ist fromm — weil der Geheimrat es wünscht vor der Welt. Madame ist immer als Patronesse zu haben. Sie erfindet sicherlich, wenn es möglich, und man sie berüte, von den Toten — nur aus Liebe zum Wohlstand. Zu Hause führt sie ein strenges Regiment, ist eine sparsame Hausfrau — einige behaupten,

Kultur der Geschmacksorgane.

Die Unfähigkeit mancher Hausfrauen, die Speisen schmackhaft und jede zugleich „individuell“, d. h. ihrem Charakter entsprechend, zuzubereiten, scheint mir, außer in der Unkenntlichkeit in der Technik, bei der Kochkunst in erster Linie an der unterlassenen Kultur der Geschmacksorgane zu liegen. Jede Hausfrau, welche eine gewisse Feinfühligkeit im richtigen Geschmack der Speisen sich zu eigen gemacht hat, erlangt damit zugleich eine Art von Selbstständigkeit, die sich in vielen Fällen von der pedantischen Rücksichtnahme auf die vorhandene Vorrichtungen befreien wird. Sie wird eher „denken“ lernen beim Kochen und nicht, wie dies vielfach geschieht, nur das peinliche Befolgen der Rezepte als Hauptpflicht beim Kochen ansehen. Je mehr der Geschmackssinn ausgebildet wird, desto eher wird der Wunsch entstehen, den Geschmack des guten Geschmacks den Vorzug einzuräumen und sich nicht den gesunden Neuerungen zu verschließen, welche eine zeitgemäße Reform unserer Küche durchaus bedingt. Wie oft ist eine Suppe zu schwach und deshalb ohne Geschmack, man hilft sich, löst 1—2 Maggi's Bouillonwürfel in etwas Wasser auf, fügt diese Kraftbrühe zur vorhandenen Bouillon und wird erstaunt sein, welch eine kräftige, wohlgeschmeckende Bouillon man nun hat, oder — ein Ragout ist ohne Geschmack, da tropft man einfach Maggi's Würze — für 6 Personen berechnet etwa 12 Tropfen dazu und ein Gericht, das auch dem verwöhntesten Gaumen herlich mundet, ist entstanden. Zu Nachfolgendem lassen wir einige Rezepte von Speisen folgen, die mit einer kleinen Einlage von Gemüß- und Würzstoffen hergestellt sind. Solche Gerichte werden nicht nur den verwöhntesten Gourmand befriedigen, sondern auch gesundheitlich von großem Nutzen sein, weil sie die Verdauungsfähigkeit anregen und den Appetit befördern.

Große Fischplatte (für 6 Personen). Man röhrt $1\frac{1}{2}$ Löffel Butter zu Schaum, gibt dazu $1\frac{1}{2}$ Löffel saure Sahne und soviel Mehl, daß man den Teig ausrollen kann. Derselbe

varsam bis zum Geiz. Der Umgangston im Hause ist auch weniger zart, und entscheidet ganz der Diminutive, mit denn die Gatten sonst in der Öffentlichkeit verschwendetisch umgehen. Da hört man nie das zartgeslötele: Männchen, Herzen, Mäuschen, Täubchen oder Alterchen. Ein schlichtes: Frau, Alte oder Mann, Tobias genügt da vollkommen zur Verständigung. Dennoch sind sie ein Herz und eine Seele, denn beide fühlen sich eins in dem Bestreben: nach außen zu glänzen, zu blenden, bemedit und bewundert zu werden.

So sind sie ein glückliches Ehepaar.

3. Die Genügsamen.

Sie sind miteinander alt geworden, haben sich geliebt, gegankt, verirrten wie andere auch, und freuen sich jetzt, wenn die liebe Sonne scheint und die Gießt sich nicht allzu bemerkbar macht. In hellen sonnigen Nachmittagen wandern sie selbster hinaus ins Freie und freuen sich über den blauen Himmel, die zwitschernden Vögel. Die kleinste Feldblume ist ihnen ein kleines Naturwunder, das sie betrachten, sich nicht zu brechen getrauen, weil es doch ein Lebewesen ist. Ihre Kleidung ist almodisch, ihre Manieren spießbürglerisch, ihr Auftreten bescheiden, obwohl die Spargelrosen sich zu einer hübschen runden Zahl angehäuft haben. Sie schwärmen für die Natur und — für gutes Essen; sonst scheint ihnen alles nützlich — überflüssig. Lachen die eitlen, hastenden Menschen über das wunderliche Pärchen, so lächeln die Alten über die Wichtigkeiten der Jungen, der Ewig-Ungesriedenen, denn Genügsamkeit macht glücklich.

wird nun fertiggestellt. Zugzwischen hat man 12 Löffel Reis mit $\frac{1}{2}$ Löffel Butter, Salz und $\frac{3}{4}$ Quart Wasser so lange gekocht, bis der Reis weich und die Masse dick geworden ist. Ferner hat man 2 Maggi's Bouillonwürfel in 1 Tasse heißen Wassers aufgelöst und mischt dies langsam zum fertigen Reis, den man dann abkühlen läßt. Nun rollt man den Teig dünn aus, teilt ihn in 2 Teile und legt die Hälfte davon auf ein Blech. Darauf verteilt man den Reis, legt auf diesen einen Teller voll gekochter Fischstücke und auf diese 3 hartgekochte, grobgehackte Eier. Hierauf legt man nun die zweite Hälfte des Teiges, bestreicht die Ecken gehörig, bestreicht die Pirogge mit zerklöpfstem Ei und backt sie bei mittlerer Hitze ungefähr 3 Stunden. Dauer der Zubereitung: $2\frac{1}{2}$ Stunden.

Schinkenroyal (für 6 Personen). Man kocht 4 Pfund gut abgewaschenen, gewürscherten Schinken solange, bis er weich ist. Zugzwischen wascht man 5 Tomaten ab, schneidet sie in Stücke und dämpft sie in $\frac{1}{2}$ Löffel Butter und $1\frac{1}{2}$ Tasse heißen Wassers, worin man 2 Maggi's Bouillonwürfel aufgelöst hat, gar. Dann kocht man $\frac{1}{2}$ Pfund Reis in 1 Quart Wasser auf ganz schwachem Feuer zu einer nicht zu steifen Masse. Die Tomaten röhrt man nun durch einen Durchschlag, fügt den Reis, 2 ganze Eier und 3 Löffel Butter dazu, sowie Salz nach Geschmack; der von der Schwartze, und einem Teil des Speckes befreite Schinken wird mit der Masse auf der Oberseite dick bestrichen, mit Reibbrot bestreut und 20–30 Minuten im Bratofen gebacken. Man kann eine Tomatensoße dazu servieren, in welche man, kurz vor dem sie in die Sauciere gegeben wird, 12 Tropfen Maggi's Würze hinzufügt. Dauer der Zubereitung: 4 Stunden.

Graupensuppe mit Pilzen (für 6 Personen). Man legt 1 Tasse Graupen in eine Kasserolle, giebt 3 Quart Wasser dazu und läßt dies solange kochen, bis die Graupen weich sind. Zugzwischen hat man einen Teller voll Pilze gereinigt, in Stücke geschnitten und auf ganz schwachem Feuer mit einem Löffel Butter so lange gedämpft, bis dieselbe ganz klar geworden. Nun fügt man zu der Graupensuppe 3 Maggi's Bouillonwürfel, welche man in 1 Tasse heißen Wassers aufgelöst hat, ferner die Champignons und läßt alles langsam noch einige Minuten kochen. Sollte die Suppe nicht salzig genug sein, fügt man noch etwas Salz dazu. Beim Anrichten gibt man 2 Eigelb und 1 Löffel saure Sahne in die Terrine und giebt die Suppe nach und nach, unter starkem Rühren dazu. Dauer der Zubereitung: 2 Stunden.

Teintpflege während der Hitze.

Zu den Schattenseiten einer sehr zarten, feinen Haut, wie sie meistens nur die Besitzerinnen hellblonder und roter Haare aufweisen, gehört ihre große Empfindlichkeit gegen die Einwirkung der heißen Sonnenstrahlen. Keine Abhärtung der Haut scheint da irgend etwas zu helfen. Die ersten steigenden Strahlen rufen die üblichen unangenehmen Folgen hervor. Sommerflecken, Blasen und dann Abschäulen der Haut auf den Wangen und der Nase. Reizlich sehen die Blondinen auf die Brünetten, die ungestraft sich stundenlang von der Sonne beschreiben lassen dürfen, ja deren gefundene Bräunung jedermann entzückt, während sie selbst, wenn sie sich wirklich über alle Anfangsstadien und Leiden hinweggesetzt haben, als Erfolg ihrer Sonnenabhärtung nur einen roten, rauhen Teint aufweisen können. Damen mit empfindlicher Haut sollten deshalb nur dafür Sorge tragen, ihren Teint durch rationelle Pflege in gutem Zustande zu erhalten. Viel trägt hierbei ein frisches, gutes Coldreme bei, das, nach gründlicher Wäsche mit warmem Wasser (etwas Zusatz von Vorzulegung in die Haut eingerieben und dieselbe dann kaum merklich mit reinem Fleispuder bestäubt wird. Außerdem müssen Gesicht, Arme und Hände stets vor dem Einwirkungen der Sonne geschützt werden. Ein

großer, leichter das Gesicht und den Nacken vollständig beschattender Hut, ein rosa oder brauner Schleier zur weiteren Vorsicht, und viel Alerger wird den Damen erwartet bleiben. Besonders an der See und im Gebirge leiden viele Personen anfangs an einem unliebsamen Brennen der Haut nach längerem Aufenthalt in der freien Luft. Dies wird sehr rasch gemildert und beseitigt, wenn man das Gesicht erst mit lawarmer Wasser vorsichtig wäscht und alsdann ein Stück Mouseline oder Gaze in eine ziemlich starke Lösung von Benzoe und Rosenwasser taucht und auf die Haut leise aufträgt. Sobald der Lappen trocken ist, muß er erneuert werden, was ungefähr zwei bis drei mal geschehen muß. Natürlich darf das Waschwasser, das man mit einer erhitzten Hand in Berührung bringt niemals eiskalt sein, sollen nicht unangenehme Folgen daraus entstehen, ebenso wenig bewußt man eine settarme Seife ohne Schaden oder sonstige scharfe Reinigungsmittel gegen Sommerflecken.

Gräfin Montignoso lebensgefährlich erkrankt.

Vor Kurzem ist in Fiesolo bei Florenz in Italien die ehemalige Kronprinzessin von Sachsen, jetzt geschiedene Frau Toselli, an Bauchfellentzündung schwer erkrankt. Ihr Zustand war so ernst, daß die Ärzte die sofortige Operation erforderlich fanden.



Gräfin Montignoso.

ring nach dem Krankenhaus in Fiesolo anordneten, um dort an ihr eine Operation vorzunehmen. Ihr letzter Gatte, der erst vor Kurzem von ihr geschiedene Muster Toselli, befindet sich an ihrer Seite. Gräfin Montignoso steht im 42. Lebensjahr. Die Gräfin ist dank der guten Pflege wieder genesen.

Einige Winke zur Säuglingspflege im Sommer.

Soll der kleine Erdنبürger gut gedeihen, so muß ihm nicht nur eine sorgfältige Pflege und Wartung zuteil werden, unter der wir Verabreichung einwandfreier Nahrung, Körperpflege und täglichen Wechsel der Wäsche verstehen, sondern er muß, wenigstens im Sommer, täglich mehrere Stunden ins Freie gebracht werden. Die frische Luft, die ihn hier umfaßt, bietet ihm selbst das bestglückteste sonnige Zimmer nicht. Nun ist es freilich vielen starkbeschäftigen oder wohl gar beruflich tätigen Müttern unmöglich, selbst ihrem Säugling zuliebe, täglich einige Stunden ihrer kostbaren Zeit zu opfern, um ihn auszufahren und nicht immer stehen die erforderlichen Mittel zur Verfügung, ihn durch bezahlte Kräfte ausfahren zu lassen. In diesem Falle möchte ich empfehlen, das Kleinkind (mit Sicherheitsgurten gegen das Herausfallen aus dem Wagen geschützt) in diesem ins Freie zu stellen und sich, unter österreicher Kontrolle durch die Mutter, selbst zu überlassen. Selbst der engste Hofraum, sofern er nicht durch Ausdriftungen mangelhafter Grubenanlagen schlechte Luft aufweist, bietet dem Kind bessere Luft als ein geschlossener Raum. Natürlich verfällt man nun nicht

in den Fehler, das Wagenverdeck durch zugezogene Gardinen oder übergehängte Tücher gegen etwa einbringende Insekten, vor allem gegen die lästigen Fliegen abzuschließen, denn schon in kurzer Zeit würde die Luft hinter diesen Schutzhütern durch Ausatmungen des Kindes verschleiert, für dieses sehr schädlich werden, abgesehen von der Hitze, die sich dahinter entwickelt und den Säugling in Mitleid verlegt. Will eine Mutter ihren Liebling vor den Fliegen schützen, so legt sie rechts und links auf die Bettchen des Wagens etwa in Magenhöhe des Kindes, je ein kleines Stück Säckchen mit Kampfer gefüllt. Der durchdringende Geruch desselben, dem Kind durchaus nicht schädlich, hält die Fliegen gänzlich fern, so daß man es unbekümmert um diese Quälgeister, stundenlang zu seinem Besten im Freien belassen kann, auch wenn es nicht schlafst. Natürlich muß man dafür Sorge tragen, daß es nicht nach dem Erwachen in die Sonne blinzelt, wodurch es nicht nur sehr bald mit seinen Augen vorbei, sein würde, sondern auch die Augen sich entzünden könnten.

Bei Diarrhoe der Kinder, verursacht durch unreifes Obst oder sonstige schleckelkommische Nahrungsmittel, entstehen oft heftige Leibscherzen. Für diese Hülle halte man einen Tee vorrätig, den man wie folgt zusammenstellt: 15 g Kamillen, 15 g Peperminze, 10 g Baldrian und 10 g Holunder. Daraus nimmt man bei Bedarf einen Löffel voll, überbrüht mit kochendem Wasser, läßt zudeckt 5 Minuten ziehen und reicht ihn durchgefiltert, aber ungesezt.

Bei plötzlichen Erkrankungen der Kinder gebe man ihnen einen schweißtreibenden Tee zu trinken, ehe man sie zu Bett legt. Diesen sieht man wie folgt zusammen: 10 g Wollkraut, 15 g Holunder und 15 g Lindenblüte mische man gut, nehme davon einen Löffel voll, lese ihn mit reichlich 1 Tasse Wasser auf, lasse 1/4 Stunde kochen und gebe den durchgefilterten Absud ungesetzt.

Appetitanregende Speisen.

Von Eugen Brunsaut — Berlin. Leiter der Kochkunst.

Nie wird wohl mehr von so vielen Leuten über Appetitlosigkeit geklagt, als in der Hitzeperiode des Sommers. Allgemein blühte wohl die Ansicht vertreten sein, daß die andauernde Wärme nur das eine Gute zeitigt, daß man am Essen spart. Ein guter, aber auch zu gleicher Zeit ein schlechter Trost! Insofern, als der menschliche Körper bekanntlich entschieden darunter leidet, wenn ihm nicht diejenigen Nährkräfte in gewohnter Weise zugeführt werden, welche er unbedingt benötigt. Es dürfte von Interesse sein, von einem routinierten Fachmann zu hören, mit welch wenigen, vor allem der Gesundheit zuträglichen Mitteln man den Appetit anregen, ja gewissermaßen bis zum Hungeregefühl steigern kann. Bei den Versuchen, die der Verfasser mit verschiedenen kulinarischen Hilfsmitteln, wie z. B. mit Sardellen, frischen Gurken, Appettitsift, Gewürzen, auch engl. Saucen anstellte, war es vor allem Maggi's Suppenwürze, welche dazu am meisten beitrug, die Lust zu wecken, somit den Magen anzuregen, weitere Nahrung anzunehmen und zu verarbeiten. Die Versuche wurden namentlich in Form des Zusatzes der Würze zu einzelnen kalten und warmen Speisen gemacht und zeitigten bei Kranken, Rekonvaleszenten, aber auch bei gesunden Menschen überraschend glänzende Resultate. Es wird als selbstverständlich vorausgesetzt, daß der Appetitoze zunächst darauf steht, daß ihm ein zweites Frühstück mundet. Wurst, Schinken, Käse und andere Delikatessen, weil zu oft genossen, reizen ihn nicht mehr zum Genuss.

Es mögen daher einige Rezepte, zu denen man Maggi's Würze benötigt, am Platze sein:

Rezept I: $\frac{1}{4}$ Pf. Butter wird in einer Schüssel mit der Holzlöffel schaumig gerührt. Man gibt nun einen Teelöffel Maggi's Würze, ganz

wenig edelsüßem Paprika, der nicht scharf ist, sowie ganz fein geschnittenen Schnittlauch dazu und vermengt alles recht tüchtig. Auf dünne Weißbrotstreifen gestrichen, dürfte der Erfolg nicht ausbleiben.

Rezept II: Sardellen werden gewaschen, abgezogen und recht fein gewiegt. $\frac{1}{4}$ Pfd. Butter wird mit einem Teelöffel Maggi's Suppenwürze schaumig geschlagen und das Sardellenpüree darunter gerührt. Die Masse wird alsdann auf rund ausgestoßene und leicht angerostete Broterousons gestrichen; zum Schluss werden noch einige Kapern darauf gelegt.

Rezept III: Frischer Kräuterfisch wird fein gerieben, mit Butter und Maggi's Würze schaumig gerührt und auf halbe Brötchen gestrichen. Sardellen, über Kreuz gelegt, und Kapern werden zur Garnitur benutzt.

Rezept IV: Man schlägt drei Eier in eine Schüssel, gibt 15 Tropfen Maggi's Würze dazu und röhrt mit einem Schneebesen alles tüchtig durcheinander. In einer Silberpfanne glatt backen, werden die so zubereiteten Eier auf einer runden Schüssel serviert.

Rezept V: Röher, magerer Schinken wird mit abgezogenen Sardellen, Kapern, Cornichons oder grünen Gurken und etwas Schnittlauch fein gehackt und mit einer echten Mayonnaise-Sauce, in welche ein Teelöffel Maggi's Suppenwürze getan wird, unterzogen. Man bestreicht hierauf Schnitten von englischem Brot mit der Masse recht hoch und stellt sie vor dem Genuss kalt.

Rezept VI: Uebrig gebliebenes gekochtes Rindfleisch wird in ganz feine Scheiben geschnitten. Von Senf, Del., Essig, Maggi's Suppenwürze, Salz, Pfeffer und einer geriebenen Zwiebel wird eine Sauce bereitet, das Fleisch hineingetan und längere Zeit darin ziehen gelassen. Vor dem Servieren wird über das Fleisch fein gehackte Petersilie gestreut. In den Salat können auch geschnittene Kartoffeln getan werden.

Rohes Obst.

"Eine Schale gutes Obst ist einem Gericht mit kostbaren Zutaten gleich zu schätzen", sagte schon im vorigen Jahrhundert der geistvolle Geschmackskünstler Brillat Savarin. Damals war man in der Bewirtung der Nahrungsmittel noch nicht so vorgeschriften, um ein Für und Wider beim Genuss des Obstes wissenschaftlich zu begründen, sondern urteilte nach dem erquickenden Wohlgeschmack und der Bekümmerlichkeit. Heute ist das anders.

Wir haben uns nicht nur mit der Obstanzo-tomie beschäftigt und die Entwicklung der Früchte nachgewiesen, wir haben auch durch die Nahrungsmittelechemie festgestellt, daß das Obst einen bedeutenden Heilmittel besitzt. Der Nährwert des Obstes ist allerdings nicht allzu groß, weil Obst sehr wasserhaltig ist und nur wenig Einweckstoffe, Zucker und Stärke hat. Nur Kirschen, Birnen, Pfirsiche sind ihres Zuckergehaltes wegen sehr nahrhaft, ganz besonders die saftigen Birnensorten. Und alles Obst enthält mehr oder weniger ätherische Öle, Pflanzensäuren und Nährsalze, die dem Körper Kalt und Eisen zuführen und das ganze Knochengehärt kräftigen. Jede einzelne Frucht hat ihre besondere Wirkung auf den Menschenkörper.

Pfirsiche und Apfelsinen sind blutreinigend. Pfirsiche und Apfelsinen beleben die Magenwände, ihre Schale ist besonders wertvoll, weil sie die Lunge anregt und die Leber zur Gallenabsonderung. Weintraubenreinigen bekanntlich Lunge, Leber und Unterleib. Es versteht sich natürlich, daß die Früchte regelmäßig und in bestimmten Mengen genossen werden. Vorschlagsmäßig durchgefahrene Traubenzucker sind sehr heilsam, ebenso die schwarzen Johannisbeeren, die leckeren bewirken die Ausscheidung der Fäkalinstoffe und werden für Drüsen und Frauemeideien empfohlen.

Alle Beeren: Himbeeren, Brombeeren, Heidelbeeren, Erdbeeren haben einen großen Nährwert.

Herausgeber und Redakteur A. Dreiving.

Am wichtigsten für den Menschen ist der Apfel; er enthält viel Eisen und wird deshalb gleichzeitig zur Blutbildung verordnet. Auch Mierenkraut wird der regelmäßige Apfelenzusatz empfohlen, und täglich, kurze Zeit vor dem Zubettgehen genossen, ist der Apfel ein Beruhigungs- und Schlafmittel.

Auch als Dauerobst hat der Apfel die größte Bedeutung, darum muß jede Haushfrau unbedingt die verschiedenen Sorten, ihre Reifezeit und die beste Art der Aufbewahrung kennen.

Wann und wie sollen nun Erwachsene und Kinder rohes Obst essen? Geschmacktes Obst ist immer zuträglich, wenn man nicht allzuviel davon genießt, der Genuss rohen Obstes ist aber mehr zu empfehlen, weil das rohe Obst noch seinen vollen Nährwert hat. Die Erwachsenen müssen noch jeder Mahlzeit Obst essen, Kinder nur zu Butterbrot und abgekochter Milch und nicht außer der Essenszeit. Die Mütter klagen so oft, daß sich die Kinder an Kuscheln und um Erdbeeren leicht den Magen verderben, und daß durch die Magenverstimmung die gute Wirkung des Obstes aufgehoben wird. Kirschen sind ja wegen des großen Wassergehaltes schwer verdaulich. Sie sollten eben auch nur mit Brot genossen werden, weil dann das Kauen des Brotes so viel Speichel erzeugt, daß die Säure gemildert wird. Nach dem Obstessen müssen sich Kinder sofort den Mund ausspülen, damit die Bähne nicht lädiert werden.

Sehr gefährlich ist es, ganz kleinen Kindern unter drei Jahren rohes Obst zu geben, bei ihnen kann leicht eine bösartige Darmkrankheit mit tödlichem Ausgang die Folge sein.

Größere Kinder sollten auch nur gut ausgereift, gut gewaschen und abgekochte Früchte erhalten, und nicht etwa kurz vor dem Schlafengehen, wenn die Kinder keine Bewegung mehr haben, auch keineswegs auf einmal große Quantitäten. Das Auflesen unreifer Obstes im Freien soll Kindern streng untersagt werden, ebenso das Zerschlagen der Kerne beim Steinobst und das Aufessen des Inhaltes, weil dieser in Verbindung mit Wasser Blausäure bildet.

Der Obstgenuss ist kein Luxus, sondern eine Notwendigkeit für den Körper; darum ist es schade, daß die Obstpreise so hoch sind, sodass viele Mütter ihren Kindern die heilsamen Früchte nicht aufzunehmen lassen können. Durch große Obstbaumplantagen angeeignete Plätze auf geeignetem Boden wäre hier wohl mit der Zeit abzuholzen.

Bermischtes.

Etwas über Zahnpflege. Wenn soll man die Bähne reinigen? Sedenfalls nicht nur morgens, sondern vor allem abends vor dem Zubettgehen, damit die Speisereste zwischen den Bähnen nicht während des Schlafes Verderben bringen, dann aber auch möglichst nach jeder Mahlzeit.

Man wähle keine allzu weiche Zahnbürste und lasse die Bürste nach dem Gebrauch schnell trocken, weil sich in den Borsten durch die Feuchtigkeit leicht Pilze bilden. Dann soll man nicht nur die Vorderzähne bürsten, sondern auch die Backenzähne und diese erst recht, weil sie zum faulen weit mehr benutzt werden. Die Bähne müssen stets von oben nach unten, der Oberfläche entlang, gepuft werden.

Soll man ein Zahnpulpa benutzen? Gewiß, Wasser und Bürste genügen nicht immer, um feste Belege von den Bähnen zu entfernen, dann ist der reine Kohlensäure-Kalz-Schlemmkreis, das beste Hilfsmittel.

Nach dem Genuss von Milch und sauren oder süßen Speisen soll man den Mund mit Boraxwasser ausspülen, oder dem Wasser einige Tropfen einer alkoholischen Tinktur zufügen.

Gesundheit ist das Gefäß jeder Tugend; mangelt diese, so kaufst du keine recht fassen.

Praktische Winde.

Ongienische Eisbeschrank. Falsche Sparfünt ist überall vom Nebel, beim Kauf eines Eisbrechers aber ganz besonders. Im Interesse der Sauberkeit, der Hygiene und der besseren Konservierung der im Eisbrunnen untergebrachten Speisen und Getränke ist es unbedingt notwendig, daß er in seinem Innern mit Glas ausgelegt ist, und daß die einzelnen Brettier, die natürlich herausgenommen werden können, aus emailliertem Blech sind. Der Boden und die Eingänge aus Birk sind selbstverständlich billiger aber schwerer und umständlicher zu reinigen. Ferner ist von großer Wichtigkeit, daß sich der Eisbehälter an der Seite, und nicht oben, wo der Deckel sitzt, befindet. Einmal ist die seitliche Kühlung für die Gegenstände im Eisbrunnen eine bessere und wohl auch intensivere, dann aber, und das ist die Hauptache, wird der Wascherlauf, wenn das Eis seitlich gelagert ist, ein schnellerer und praktischerer. Es bedarf dabei nämlich nicht einer besonderen schmalen Röhre, die mit dem Eis unmittelbar in Verbindung steht, und, da das Eis meist schwungig ist, leicht durch Sand und andere unsaubere Bestandteile verstopft wird, wodurch leicht eine Überschwemmung im Eisbrunnen angerichtet werden kann. Das ist natürlich für die Speisen nicht gerade vorteilhaft und auch wenig appetitlich.

Ein gutes Fleckwasser. Man nehme vier Schöpflöffel voll Salz, schüttle das Ganze in einem Glase tüchtig durcheinander und wende es mit einem Schwamme oder wollenen Läppchen an. Mit dieser Flüssigkeit kann man alle Fleck- oder Fleckstellen usw. ausschwärmen. Flecken von Harz und Tinte auf Tuch müssen erst durch ein wenig Butter erwacht werden.

Um Linoleum wie neu erscheinen zu lassen, wendet man mit Erfolg Terpentiniöl an. Man feuchtet einen alten Tuchlappen nötig damit an und reibt den Linoleum-Teppich ab, wobei man nur zu beachten hat, daß sich dem Öl kein Staub beimisch.

Um Getränke ohne Eis schnell abzukühlen, gibt man sie in Flaschen oder gläserne Töpfe, umwickelt diese mit einem in kaltes Wasser getauchten Tuch, stellt sie in ein offenes Fenster und verursacht durch Drehen der Tür einen Luftzug. Durch diesen verbundet das Wasser im Tuch und bewirkt eine bedeutende Abkühlung des Inhalts der Flasche.

Das Schweifleder in Herrenhüten ist oft völlig von Schweiß durchtränkt und in diesem Falle eine direkte Gefahr für den Träger des Hütes, da durch Schweiß auf der Stirn mit dem durch Schweiß und Staub verunreinigten Lederdruckstreifen sehr ödulige Hautleiden entstehen können. Für gänzlich verdorbenen Schweifleder gibt es in jedem Gutgeschäft billige Erfaß, dann sollte aber jeder Hutstrand ihnen wöchentlich einmal mit Benzin und gebrannter Magnolie abgerieben werden; auf diese Weise wird Schweiß und Staub gründlich entfernt und damit auch die Entzündungs- und Rastekungskeime.

Küchenzettel für die Woche.

Sonntag: Rierensuppe, Kalbsbraten, Erbsen-Möhrenrühre-Gemüse, neue Kartoffeln, Kirsch-torte.

Montag: Abgerührte Suppe, kalter Braten, Spinat, gebratene Kartoffeln.

Dienstag: Grüntensuppe, Ragout von Kalbsfleisch, grüne Erbsen, Erdbeer-Eisme.

Mittwoch: Rumpsteak, Gurkensalat, Kartoffeln, rote Grütze mit Sahne.

Donnerstag: Kalbsfleisch mit Macaroni, Griech.

Flammery mit Fruchtause.

Freitag: Schleim mit Petersiliensoße, Kartoffeln, Stachelbeertorte.

Sonnabend: Servisch Weizfleisch, Kirschsuppe.

Druckerei der "Neue Lodzer Zeitung".